



# உதயன்

விலை ரூபா 8.00

www.uthayan.com

சுடர் 19 வள்ளுவர் ஆண்டு 2035 ஆடி 29 வெள்ளிக்கிழமை (13-08-2004) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதர்:262

## புத்தத்துக்குத் தயாராகின்றனர் என புலிகள் மீது அரசு குற்றச்சாட்டு!

### செய்தியாளர் மத்தியில் அமைச்சர் மங்களை

கூடிய விரைவில் சமாதானப் பேச்சுக்களை ஆரம்பிக்கலாம் என்ற நம்பிக்கையுடன் அரசு செயற்படுகின்றது. ஆனால், தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் யுத்த நிறுத்த உடன்படிக்கையை மீறும் வகையில் அரசியல் படுகொலைகளில் ஈடுபடுகின்றனர். பங்கர்களை அமைத்து யுத்தத் திற்குத் தயாராகின்றனர் - எனக் குற்றம் சாட்டுகின்றார் ஊடகத்துறை அமைச்சர் மங்கள சமரவீர. நேற்று நடைபெற்ற வாராந்த செய்தியாளர் மாநாட்டிலேயே அமைச்சர் மங்கள சமரவீர இப்படிச் கூறினார்.

நேற்றுமுன்தினம் நடைபெற்ற அமைச்சரவைக் கூட்ட முடிவுகளை அறிவிக்கும் வகையில் நேற்று ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த செய்தியாளர் மாநாட்டிலேயே இக்குற்றச்சாட்டை

முன்வைத்தார் அவர். அண்மைக் காலங்களில் ஈ.பி.டி.பி. ஆதரவாளர்கள் தொடர்ச்சியாகப் படுகொலை செய்யப்பட்டு வருகின்றனர். புலிகளே இதனைச்

செய்திருக்கின்றனர் எனப் புலனாய்வுத்துறையினர் தெரிவித்துள்ளனர். புலிகளின் இச்செயலுக்கு அரசு வன்மை (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### ஒளிமீடிக் திருவிழா இன்று ஆரம்பம்!

எதென்ஸ், ஓக.13 மாபெரும் விளையாட்டுத் திருவிழாவான ஒளிமீடிக் போட்டி இன்று கிரிஸ் தலைநகர் எதென்ஸில் கோலாகலமாக ஆரம்பமாகின்றது. 100 வருடங்களுக்குப் பின்னர் மீண்டும் பிறந்த இடத்துக்கே ஒளிமீடிக் திரும்பியுள்ளது. இந்த 28 ஆவது நவீன ஒளிமீடிக் போட்டி இன்று இலங்கை நேரப்படி 11.00 மணிக்கு விசேட நிகழ்வுகளுடன் ஆரம்பிக்கவுள்ளது. சுமார் 180 இற்கும் மேற்பட்ட நாடுகளிலிருந்து 16 ஆயிரம் விராகள் இம்முறை ஒளிமீடிக் கில் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### ஐப்பானியத் கூாதர் களிநொச்சி வருகிறார்

இலங்கைக்கான ஐப்பான் தூதர் ஹக்கியோ சுடா நாளை சனிக்கிழமை களிநொச்சிக்கு விஜயம் ஒன்றை மேற்கொள்கின்றார்.

அன்றையதினம் முற்பகல் 10 மணிக்கு இவர் விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் க.ப.தமிழ்ச்செல்வனைச் சந்தித்துக் கலந்துரையாடுவார்.

வடக்கு-கிழக்கில் ஐப்பான் உதவியுடன் மேற்கொள்ளப்படும் திட்டங்கள் மற்றும் எதிர்காலத்தில் மேற்கொள்ளப்படவேண்டிய திட்டங் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## மட்டு-அம்பாறையில் சுழுகநிலையை உருவாக்குவது பற்றி புலிகள் ஆராய்வு!

### செயல்திட்டங்கள் குறித்து தமிழ்க்கூட்டமைப்பினருடன் பேச்சு

மட்டக்களப்பு, ஓக.13 கொலைகள், ஆள்கடத்தல்கள் போன்ற சம்பவங்களால் மட்டு - அம்பாறை மாவட்டங்களில் உருவாகியிருக்கும் குழப்பமான - அச்சுறுத்தலான - சூழ்நிலையைத் தணிப்பதற்கும்

திட்டமிட முறையில் தமிழ்த் தேசியத்தை நசுக்குவதற்கு சில சக்திகள் மேற்கொண்டு வரும் விசமப் பிரசாரங்களை முறியடிப்பதற்கும் எடுக்கப்படவேண்டிய அவசர நடவடிக்கைகள் குறித்து விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் துறையினர்

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களோடு நேற்று பேச்சு நடத்தியிருக்கின்றனர். மட்டக்களப்பு, கொக்கட்டிச்சோலையில் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## அடுத்தவார இறுதியில் கூட்டமைப்பினர் தம்மீச்செல்லனைச் சந்தித்துப் பேசுவார்

யாழ்ப்பாணம், ஓக.13 இன்றைய அரசியல்துறை குறித்து தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினருக்கும், விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான சந்திப்பு ஒன்று அடுத்தவார இறுதியின்பகுதியில் களிநொச்சி

யில் இடம்பெறவுள்ளது. தமிழ்க் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும், விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் க.ப.தமிழ்ச்செல்வ (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## கட்சித் தலைவர்களின் கூட்டம் நேற்று குழப்பத்தில் முடிந்தது

கொழும்பு, ஓக.13 நேற்றுக்காலை நாடாளுமன்றத்தில் நடைபெற்ற கட்சித் தலைவர்கள் கூட்டம் குழப்பத்தில் முடிந்தது. தேர்தல்களின் வாகனப்பின்போது தேசிய அடையாள அட்டையைக் கட்டாயமாக்குவது தொடர்பான சட்டமூல சர்ச்சையில் எதிர்க்கட்சிப் பரதீதிகள் நேற்றைய கட்சித் தலைவர்கள்

கூட்டத்தில் இருந்து வெளிநடப்புச் செய்தனர். இக்கூட்டத்திற்குத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பிரதிநிதிகளும் ஸ்ரீல.மு.காங்கிரஸ் பிரதிநிதிகளும் சமூகமளித்திருக்கவில்லை. நாடாளுமன்றம் கூடுவதற்குமுன் நிகழ்ச்சி நிறைவுத் தயாரிப்பதற்கான கட்சித் தலைவர்களின் கூட்டம் நேற்று நாடாளுமன்றக்குழு அறை (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## களிநொச்சிக்கு ரூ. 90 லட்சம் யாழ். எம்.பிக்கள் ஒதுக்குவர்

வலி.வடக்கு, ஓக.13 பன்முகப்படுத்தப்பட்ட வரவு - செலவுத் திட்டத்தின்கீழ் யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு ஒதுக்கீடு செய்யப்படும் நிதியிலிருந்து 90 லட்சம் ரூபாவைக் களிநொச்சி

மாவட்டத்தின் அபிவிருத்திப் பணிகளுக்கு வழங்குவதென முடிவுசெய்யப்பட்டுள்ளது. யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும், தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## புலிகளுக்குத் தீர்வையின்றி லாகனங்களா? சூறும் கூட்டமைப்புக்குள் சிதனாஸ் லடாய்!

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் சமாதானச் செயலகத்திற்கு தீவிர முறையில் வாகனங்களை வழங்கும் விடயத்தினால் ஆளும் சக்தி தீரக் கூட்டமைப்புக்குள் லடாய் ஏற்பட்டுள்ளது. ஜே.வி.பியின் பிரசாரச் செயலாளர் விமல் வீரவன்ஸ் மேடையில் ஏறி இந்த முடிவுக்கு எதிராகக் கூச்சலிடுகின்றார். ஆனால், அமைச்சரவையில் இருக்கும் ஜே.வி.பியின் நான்கு அமைச்சர்களும் இவ்விடயம் தொடர்பான தீர்மானம் அமைச்சரவையில் எடுக்கப்பட்டபோது வாயை மூடிக்கொண்டு மௌனமாக இருந்தனர். ஏன் இந்த ாட்டை வேடம் என்கிறார் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் பிரதிப்போதுச் செயலாளரான திஸ்ஸ அத்தநாயக்க.

சமாதானப் படிமத்தில் புலிகளை உற்சாகப்படுத்தும் வகையிலேயே அமைச்சரவையில் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க) **பிளதப்பெட்டியுடன் ஈ.பி.டி.பியினர் ஆர்ப்பாட்டம்** திருகோணமலை, ஓக.13 திருகோணமலையிலுள்ள போர் நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவின் அலுவலகத்தின் முன்பாக பிளதப்பெட்டியினை வைத்து ஈ.பி.டி.பி. உறுப்பினர்கள் நேற்று ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## புலிகள் மீது விதித்த தடையை இந்தியா நீக்குவதே நியாயம்!

ஈழவேந்தன் எம்.பி. அறிக்கை யாழ்ப்பாணம், ஓக.13 தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்கு ஆதரவாகப் பேசினார் என்பதற்காக 'பொடா' சட்டத்தின் கீழ் கைதுசெய்யப்பட்ட வைகோ விடுதலை செய்யப்பட்டுவிட்டார். 'பொடா' வழக்கு

வாபஸ் பெறப்பட்டுள்ளதையடுத்து விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடையை நீக்குவதே நியாயம். தமிழ்க் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் மா.க.ஈழவேந்தன் மேற்கண்டவாறு தெரி (15ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**ஆகக்கூடிய வட்டி!**  
இப்போது தேசிய சேமிப்பு வங்கி உங்களுடைய புதிய நிலையான வைப்புகளுக்கு மிகவும் கவர்ச்சிகரமான வட்டி வீதங்களை வழங்குகின்றது. அருகிலுள்ள தேசிய சேமிப்பு வங்கிகளைக் கு விரைந்து செல்லுங்கள்.

தவணை வைப்புகள்	வட்டி வீதம் (வருடத்துக்கு)	வ.வி.வ
நிலையான வைப்பு 03 மாதங்கள்	7.7%	7.92%
06 மாதங்கள்	7.8%	7.95%
12 மாதங்கள்	8.0%	8.0%
24 மாதங்கள்	8.4%	8.07%
12 மாதங்கள் (மாதாந்தம்)	7.75%	8.03%
*12 மாதங்கள் (மாதாந்தம்)		
ஓய்வூதியம் பெற்றவர்களுக்கு	8.25%	8.57%
*கௌரவ தேசிய சேமிப்பு சான்றிதழ் (3-48 மாதங்கள்)	9.75%	10.20%
	7.75%-9.0%	8.0%

NSB





B.A. Final (யாழ்.)  
G.A.Q. 1<sup>st</sup> in Com.

A/L 3 பாடங்களில் சத்தியடைந்தவர்கள் விண்ணப்பிக்கலாம். பதவுகள் செய்குரப்படும்.  
விரிவுரைகள் ஆரம்பம்: 14.08.2004 சனி காலை 8 மணி  
**நியூட்டன்,**  
ஆரிய குளம் சந்தி அருகில், யாழ்.நகர். (35218)

**சமய சந்திதிகளில்**

இருபாலை கிழக்கு கேணிக்குளம்பதி லிங்கப் பிள்ளையார் ஆலய வருடாந்தப் பெருந்திருவிழா நேற்று வியாழக்கிழமை கொடியேற்றத்தடன் ஆரம்பமாகி நடைபெற்று வருகின்றது. எதிர்வரும் 20ஆம் திகதி காலை 9 மணிக்குத் தேர்த்திருவிழாவும் மறுநாள் முற்பகல் 10.45 மணிக்கு தீர்த்த திருவிழாவும் நடைபெறும். (10)

சன்னாகம் தெற்கு சிவபுதூராயப்பெருமான் ஆலய அலங்கார உற சவம் கடந்த புதன்கிழமை ஆரம்பமாகி நடைபெற்றுவருகிறது. எதிர் வரும் 20ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை காலை 8 மணிமுதல் சங்காபி ஷேகரும் அதனைத் தொடர்ந்து அன்னதான மும் இடம்பெறும் (10)

ஊர்காவற்றுறை பரலோக அன்னை ஆலயத்திருவிழாவில் நாளை சனிக்கிழமை மாலை 5.30 மணிக்கு நற்கருணை ஆராதனையும் மறுநாள் காலை 7.00 மணிக்கு திருவிழாத திருப்பலியும் திருச்சொருப பவனியும் ஆசீரும் இடம்பெறும். (10-30)

கைதடி இணங்கித்தோட்டம் கந்தசுவாமி ஆலய பெருந்திருவிழா எதிர்வரும் 19 ஆம் திகதி கொடியேற்றத்தடன் ஆரம்பமாகித் தொடர்ந்து 10 தினங்கள் நடைபெறவுள்ளது. எதிர்வரும் 28ஆம் திகதி தேர்த்திருவிழாவும் மறுநாள் தீர்த்த தேர்ச்சவமும் நடைபெறும். (10-117)

நாவாந்துறை கடற்கரை வீதியில் அமைந்துள்ள புனித பரலோக மாதா திருவிழாத் திருபலி நாளை மறுதினம் ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 6.30 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. அன்று மாலை 6.30 மணிக்கு அன்னையின் திருச்சொருப தேர்ப் பவனியும் இடம்பெறும்.

இம் மாதம் 6ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை கொடியேற்றத்தடன் ஆரம்பமான அன்னையின் வருடாந்தத் திருவிழா நவநாள் ஆராதனைகள் தினமும் மாலை 5.30 மணிக்குத் தற்போது நடைபெற்று வருகின்றன. (10-51)

நீர்வேலி பரலோக மாதா ஆலயத்தின் நூற்றாண்டு யூபிலிப் பெருவிழா இன்று வெள்ளிக்கிழமை கொடியேற்றத்தடன் ஆரம்பமாக வுள்ளது. எதிர்வரும் 21ஆம் திகதி சனிக்கிழமை நற்கருணை ஆராதனையும் மறுநாள் காலை 7 மணிக்கு திருவிழாத் திருப்பலியும் திருச்சொருப பவனியும் ஆசீரும் இடம்பெறும் யூபலி நிறைவுச சிறப்பு மலர் வெளியிடும் இடம்பெறும். (10-30)

நாவாந்துறை விண்ணக அன்னை ஆலய வருடாந்தத் திருவிழாவில் நாளை மாலை 5.30 மணிக்கு நற்கருணைப் பெரு விழாவும் மறுநாள் காலை 7 மணிக்குத் திருவிழாத் திருப்பலியும், திருச்சொருப பவனியும், ஆசீரும் இடம்பெறும். (10)

யாழ்.மரியன்னை பேராலய வருடாந்தத் திருவிழாவில் நாளை மாலை 5.30 மணிக்கு நற்கருணை விழாவும் மறுநாள் காலை 7 மணிக்கு திருநாள் திருப்பலியும், மாலை திருச்சொருப பவனியும், ஆசீரும் இடம்பெறும் (10-30)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

எமது நண்பன்  
**அ. அமுதசொருபின்**  
ஆருயிர்த் தந்தை

**சிமர் சீனையதம்பி சிமீர்தினிங்கம்**

சிவ பூன்கியனாய்	29	சிவ ஐக்கியத்துள்	11
	-		-
	11		08
	-		-
	1952		2004

தங்களின் பாதக்கமலங்களில் பணிந்து பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
மாமும் அணி மாணவர்கள், விவசாயிடம், யாழ்ப்பகணவக்கழகம்  
(35213)(42-40-11-16)

**முதலாம் ஆன்டு இதய அஞ்சலி**

மண்கிரி	02	விண்ணில்	26
வந்தகு	01	விரைந்தகு	07
	1933		2003



**திருமதி கந்தசாமி திலகவதி**

எங்கள் அன்புத் தெய்வமே! நாயே!  
மங்கையர் திலகமாய் மான்புடன் வாழ்ந்தீர்!  
உங்கள் நினைவு நெஞ்சில் நிலைத்திருக்கும்!  
சூதமா சாந்தியடைய அத்தியடிப் பிள்ளையாரை கிறைந்தகின்றோம்.  
57, அத்தியடி ரோட், அன்புடன்  
யாழ்ப்பாணம். குடும்பத்தினர்.  
(35212)(40-11-16)

**கொழும்பு பங்குப் பரிவர்த்தனை(நேற்றையது)**

பங்குச்சந்தை புள்ளிவிவரங்களும் கம்பளி அறிவித்தல்களும் வியாழக்கிழமை, ஓகஸ்ட்-12-2004

சந்தைப்புள்ளிவிவரம்	இன்று	முந்திய நாள்	புள்ளி மாற்றம்	%மாற்றம்
அனைத்துப்பங்கு விலைச்சட்டி (ASPI)	1,440.27	1,443.31	3.04	0.21
மீலங்கா விலைச்சட்டி (MPI)	2,136.96	2,144.44	7.48	0.35
மொத்த வருவாய்ச்சட்டி (TRI)				
ASTRI - அனைத்துப் பங்குகள்	1,489.22	1,492.37	3.15	0.21
MTRI - மீலங்கா பங்குகள்	2,217.89	2,225.66	7.77	0.35
சந்தைப்புள்ளி (மில்லியன் ரூபாயில்)	190.50	170.60		
கைமாற்றப்பட்ட பங்குகளின் எண்ணிக்கை (மில்லியனில்)	11.50	11.60		
மொத்தக் கொடுக்கல் வாங்கல்	2,723.00	3,330.00		
சந்தை முலதனம் (மில்லியன் ரூபாயில்)	352.70	353.50		

இன்றைய பங்குலாப அறிவித்தல்கள்  
கம்பளி பெயர் பங்குலாபம்(%) XDதிகதி பணம் செலுத்துகை  
சம்பத் வங்கி 15% முதலும் கடைசியும் திகதி பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.  
குறிக்க திகதியில் முன்னுரிமைப்பங்கு வழங்கலோ மிகை ஊதியப் பங்கு வழங்கலோ இடம்பெறவில்லை.  
\*குறிப்பு: ந.ச.இ. விலை - நிறையிடப்பட்ட சராசரி கிறிடி விலை.

**யாழ்ப்பாணத்தில் SAAMSTECH இன் ஆங்கில மற்றும் சிங்கள நேரடி வகுப்பு**

இன்று இலங்கையில் புதிய முறையிலான இலகுவான ஆங்கில வகுப்பினை 35,000 பேருக்கு மேல் வழங்கிய சாம்ஸ்டெக் நிறுவனத்தினால் முதல் முறையாக யாழ்ப்பாணத்தில் நேரடி ஆங்கில மற்றும் சிங்கள வகுப்புகள் ஆரம்பிக்கப்படுகின்றன.

நீங்கள் விரும்பிய நாட்களில் காலை 8.00 மணி முதல் இரவு 8.00 மணி வரை உங்களுக்கு வசதியான நேரங்களில் வாரங்களில் முன்று நாள் வீதம் தினமும் 2 மணிநேரம்.

(சனி, ஞாயிறு வகுப்புகளும் உண்டு)  
முழுமையாகக் கதைக்கலாம்.  
பாடநெறியின் முடிவில் டிப்ளோமாச் சான்றிதழ்

காலம்: 2 மாதங்கள்  
கட்டணம்: ஆங்கிலம் 6,000/-, சிங்களம் 4,000/-

**SAAMSTECH**  
Psalm Institute of Engineering and Technology  
22-1/4, Galle Road, Dehiwala,  
5540200, 0714104100

குறிப்பு:  
தேசிய ஆங்கில டிப்ளோமாவின்கான அடுத்த தொகுதி பாடப் புத்தகங்கள் எதிர்வரும் 15 ஆம், 16 ஆம் திகதிகளில் விநியோகிக்கப்படவுள்ளன.  
(சி-36593) (26-40-11-16)

**SAAMSTECH இன் இலவச ஆங்கில நேரடி வகுப்புகள்**

இடம்: ட்ரிமர் மண்டபம் (Trimmer Hall)  
யாழ். மத்திய கல்லூரி அருகில்  
காலம்: 15-08-2004 (ஞாயிறு), 16-08-2004 (திங்கள்) ஆகிய திகதிகளில்  
\* இதுவரை வகுப்புகளில் கலந்துகொள்ளாதவர்களுக்கான முதலாவது வகுப்பு காலை 9-10, பிற்பகல் 2-3, பிற்பகல் 4-5 ஆகிய நேரங்களில் மேற்படி திகதிகளில் நடைபெறும்.  
\* யாழ். பல்கலைக்கழகம், கோப்பாய் ஆசிரியர் பயிற்சிக் கல்லூரி, தாதியர் க. லூரி, வட்டுக்கோட்டை தொழில்நுட்பக் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி பட்டதாரிகள் பிரிவு, நெல்லியடி மத்திய மகா வித்தியாலயம், சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி, யாழ். மத்திய கல்லூரி, ட்ரிமர் மண்டபம் ஆகிய இடங்களில் நடைபெற்ற வகுப்புகளில் கலந்துகொண்டோர்க்கான இரண்டாவது நேரடி வகுப்புகள் முற்பகல் 11-12, பிற்பகல் 3-4 மாலை 5-6 ஆகிய நேரங்களில் மேற்படி திகதிகளில் நடைபெறும்.  
\* எமது மாணவர்களுக்கான 12, 13, 14, 15, 18 ஆம் புத்தகங்கள் கருத் தரங்கு நடைபெறும் இடத்தில் நேரடியாக வழங்கப்படும்.  
\* நேரடி வகுப்பில் கலந்துகொள்வோர்க்கு யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற வுள்ள ஆங்கில மற்றும் சிங்கள 2 மாத நேரடி வகுப்புகளில் 50% சலுகைக் கட்டணம் வழங்கப்படும்.

**SAAMSTECH**  
Psalm Institute of Engineering and Technology  
22-1/4, Galle Road, Dehiwala  
T.P.: 5540200, 0714 104100  
(சி-36592)(34-40-11-16)

# கிளிநொச்சி விவசாய கேந்திர நிலையங்களுக்கு விவசாய உபகரணங்கள் விரைவில் வழங்கப்படும்

கிளிநொச்சி, ஒக. 13  
நெதர்லாந்து அரசின் தலையின் நிகொட் நிறுவனத்தினால் கிளிநொச்சி மாவட்ட விவசாய கேந்திர நிலையங்களுக்கு விவசாய இயந்திர உபகரணங்கள் வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

கிளிநொச்சி, உருத்திரபுரம், இராமநாதபுரம், புளியம்பொக்கணை, பூநகரி, முழங்காவில், அக்கராயன்குளம், பனை ஆகிய விவசாயக் கேந்திர நிலையங்களுக்குத் தலா இரண்டு உழவு

இயந்திரங்கள் வீதம் 16 இருசக்கர உழவு இயந்திரங்களும், 16 பாரந்தாகக்கிகளும், 8 இயந்திரத் தெளிகருவிகளும், 40 சாதாரண தெளிகருவிகளும், 80 நீர் இறைக்கும் இயந்திரங்களும் வழங்கப்படவுள்ளன.

## உள்ளூராட்சி வாரத்தை யொட்டி கிளிநொச்சியில் சமூகப் பணிகள்

வட்டக்கச்சி, ஒக. 13  
கரைச்சி பிரதேச சபையினால் உள்ளூராட்சி வாரத்தையொட்டி பல்வேறு சமூகப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

பிரதேச சபையின் கீழ் இயங்கும் வட்டக்கச்சி தாயமணி முன்பள்ளி, ஜெயந்தி நகர் முன்பள்ளி ஆகியவற்றில் சிறார்களுக்கான விளையாட்டுப் போட்டியும் நடத்தப்பட்டது. திருநகர் மயானத்திலும் கிளிநொச்சிப் பொதுச் சந்தையிலும் சிரமாதான நிகழ்வுகளும் நடைபெற்றன.

அத்துடன், கிளிநொச்சி, உருத்திரபுரம், முழங்காவில், அக்கராயன்குளம் ஆகிய விவசாயக் கேந்திர நிலையங்களுக்கு ஒவ்வொரு 4 சக்கர உழவு இயந்திரங்களும் வழங்கப்படவுள்ளதாகக் கிளிநொச்சி மாவட்ட நிகொட் நிறுவன வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன.

கடந்த மாதம் 22ஆம் திகதி வன்னேக்குளம் யோகர் சுவாமிகள் திருவடி நிலையத்தின் முதியோர் இல்லத்தில் உள்ள முதியோர்கள் அனைவருக்கும் மதிய உணவு வழங்கப்பட்டது. 23ஆம் திகதி பிரதேச சபை எல்லைக்குட்பட்ட போஷாக்குக் குறைந்த சிறுவர்களுக்கு டால்மா விநியோகிக்கப்பட்டது.

மேலும் நகர்ப்புறச் சுத்தத்தினைப் பேணும் நோக்குடன் குப்பைகள் போடுவதற்கான தொட்டிகளை வைப்பதற்கான ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. (8-405)

## வன்னியில் பல்கலைக்கழகம் ஆரம்பிக்குமாறு கோரி மகஜர்

வன்னியில் பல்கலைக்கழகத்தினை ஆரம்பிப்பது தொடர்பாக நேற்றுமுன்தினம் பல்கலைக்கழகங்களின் ஆணைக்குழுவின் தலைவரிடம் மகஜர் ஒன்று கையளிக்கப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் இதன் பிரதி கல்வி அமைச்சிடமும் கையளிக்கப்பட்டுள்ளதாக மக்கள் குழு தெரிவிக்கிறது.

இதற்கான குழுவில் வன்னி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் திணைக்கள உயர் அதிகாரிகள் புத்திஜீவிகள் மற்றும் வவுனியா வளாகத்தின் ஆசிரியர் சங்கத்தின் அங்கத்தவர்கள் அங்கம் வகிக்கிறார்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இதேவேளை பிரதிக்கல்வி அமைச்சரை எதிர்வரும் நாடாளுமன்ற அமர்வின்போது வன்னி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சிவநாதன் கிஷோரின் ஏற்பாட்டில் மக்கள் பிரதிநிதிகள் குழு சந்திக்க இருப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (8)



## வன்னிக்குச் சென்ற இளைஞர் ஒருவர் காணாமற்போயுள்ளதாக முறைப்பாடு

வவுனியாவில் இருந்து வன்னிக்கு சென்ற இளைஞர் காணாமற்போயிருப்பதாக வவுனியா மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவிடம் முறையிடப்பட்டுள்ளது.

முல்லைத்தீவுக்குச் சென்றதாகவும் இதன் பின்னர் இரண்டாம் திகதி உறவினர்களை பார்வையிட புதுக்குடியிருப்புப் பகுதிக்கு போனதாகவும் கூறப்படுகிறது.

## கண்டாவளைக் கோட்டப் பாடசாலைகளின் தமிழ்மொழித்தின்பு போட்டி முடிவுகள்

விசுவமடு, ஒக. 13  
கண்டாவளைக் கல்விக்கோட்டப் பாடசாலைகளுக்கிடையில் நடத்தப்பட்ட கோட்ட மட்டத்திலான தமிழ் மொழித்தின்பு போட்டி முடிவுகள் வெளியாகியுள்ளன. அவற்றின் விவரம் வருமாறு:-  
**பிரிவு I**  
கிசையும் - சிசையும்  
1ஆம் இடம் - இ.நிலாணி (பிரமந்தனார)

ம.வி.), 2ஆம் இடம் - சு.சரணியா (தம்பிராசபுரம் அ.த.க.பாடசாலை), 3ஆம் இடம் - சி.சிந்துஜா (கண்டாவளை ம.வி.).  
**பா ஓகல்**  
1ஆம் இடம் - ச.கோபிகிருஷ்ணா (தருமபுரம் இல.1, அ.த.க.பாடசாலை), 2ஆம் இடம் - செ.சந்தியா (குமாரசாமிபுரம் அ.த.க. பாடசாலை), 3ஆம் இடம் - தி.சங்கவி (கண்டாவளை ம.வி.).  
**ஆக்கம் - எழுத்து**  
1ஆம் இடம் - யோ.துஷாந்த் (தருமபுரம் ம.வி.), 2ஆம் இடம் - இ.குயிலினி (தருமபுரம் இல.1, அ.த.க.பாடசாலை), 3ஆம் இடம் - இ.நித்தியா (நாகேந்திரா வித்தியாலயம்).  
**பேச்சு**  
1ஆம் இடம் - இ.கபாஜினி (தருமபுரம் இல.1, அ.த.க.பாடசாலை), 2ஆம் இடம் - வி.பிரவீணா (தம்பிராசபுரம் அ.த.க.பாடசாலை).  
**வாசிப்பு**  
1ஆம் இடம் - பா.அட்சயன் (பரந்தன் இந்து ம.வி.), 2ஆம் இடம் - அ.வித்யானி (பிரமந்தனார ம.வி.), 3ஆம் இடம் - கே.லக்ஷ்மணன் (தருமபுரம் இல.1 அ.த.க.பாடசாலை).  
**கதை கூறல்**  
1ஆம் இடம் - பு.லக்ஷ்மி (தருமபுரம் இல.1 அ.த.க.பாடசாலை), 2ஆம் இடம் - வி.சுசானி (முரசுமோட்டை அ.த.க. பாடசாலை), 3ஆம் இடம் - கே.விஷ்ணுவந்தினி (பெரியகுளம் ஐயனார் வித்தி).  
**நடனம் (தனி)**  
1ஆம் இடம் - அ.சனோஜினி (தருமபுரம் இல.1 அ.த.க. பாடசாலை), 2ஆம் இடம் - பா.ஜதுஷா (பெரியகுளம் ஐயனார் வித்தி பாடசாலை), 3ஆம் இடம் - வ.வாசிணி (கல் மடுநகர் அ.த.க. பாடசாலை). (வளரும்)

கடந்த முதலாம் திகதி விஜயகுமார் அகிலன் என்ற 24 வயதான இளைஞன் வவுனியாவில் இருந்து புறப்பட்டு தனது உறவினரின் பயிர்ச்செய்கைக்கு நீரில்லை

இதன் பின்னர் இவருக்கு என்ன நடந்தது என்று தெரியாமல் இருப்பதாக வவுனியா மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு, இலங்கை போர் நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழு, சர்வதேச செஞ்சிவ்வைச் சங்கம் ஆகியவற்றுக்கு இவரின் சகோதரன் முறைப்பாடு தெரிவித்துள்ளார். (8)

முத்தையன்சூட்டுக் குளத்தின் கீழுள்ள ஐந்தாம், ஆறாம் கண்டங்களில் வாழும் விவசாயிகள் பயிர்ச்செய்கைக்கு உரிய நீர் கிடைக்காமையினால் பெரும் சிரமங்களை எதிர்நோக்கியுள்ளனர்.



போதிய நீர்நீர் அவர்களின் பயிர்ச்செய்கைகள் பெருமளவில் பாதிக்கப்படுவதால், சில பயிர்ச்செய்கை மேற்கொள்ளப்படாத காரணத்தினால் உருவாகும் நிலையும் காணப்படுகிறது. அத்துடன் இங்கு வாழும் ஏழை விவசாயிகள் வாழ்வதற்குரிய அடிப்படை வசதியற்ற காடுகளில் வாழும் நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. சிலர் இப்பகுதியை விட்டு வேறு இடங்களுக்குக் குடிபெயர்ந்து செல்லும் நிலையும் ஏற்பட்டுள்ளது. (8-34-201)

பச்சிலைப்பள்ளியில் உள்ள நான்கு முன்பள்ளிகளின் விளையாட்டு விழா அண்மையில் நடைபெற்றது. முன்பள்ளிச் சிறுவர்கள் விளையாட்டொன்றில் ஈடுபட்டிருப்பதைப் படத்தில் காணலாம். (படம் : பரந்தன் செய்தியாளர்)

## உள்ளூராட்சி வார கலவறிகழ்வுகள் தீன்று

கிளிநொச்சி, ஒக. 13  
கரைச்சிப்பிரதேச சபையின் உள்ளூராட்சி இறுதிநாளான இன்று கலை நிகழ்வுகள் நடைபெறவுள்ளன.

## தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகச் சாரதிகளுக்கு வீதி ஒழுங்குகள் குறித்துக் கருத்தமர்வு

இந்நிகழ்வுகள் இன்று பிற்பகல் 2 மணிக்கு கிளிநொச்சி பண்டப்பட்டு மண்டபத்தில் நடைபெறும் என கரைச்சிப் பிரதேச சபையினர் அறிவித்துள்ளனர். (8-305)

கிளிநொச்சியில் அமைந்துள்ள தமிழ் காவல்துறை நடுவுப் பணியகத்தில் நேற்று முன்தினம் பிற்பகல் ஒருமணி முதல் 3.30 மணிவரை நடைபெற்ற இக்கருத்தமர்வில் தமிழ் காவல்துறை நடுவுப் பணியகக் கண்காணிப்பாளர் மாதவன், குற்றத் தடுப்புப் பிரிவுக் கண்காணிப்பாளர் இயலரசன், போக்குவரத்துப் பிரிவுக் கண்காணிப்பாளர் கண்கலங்கம், போக்குவரத்துப் பிரிவுப் பொறுப்பாளர் சிவகுமாரன், பரிசோதகர் பவானி ஆகியோர் பங்கு கொண்டிருந்தனர். (8)

## தேசிய மட்ட விளையாட்டுப் போட்டிகளுக்கு கிளிநொச்சிப் பாடசாலை மாணவர்கள் தெரிவு

வடக்கு - கிழக்கு மாகாணப் பாடசாலை களுக்கிடையிலான போட்டிகளில் கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலிருந்து பங்குபற்றிய பாடசாலை மாணவர்கள் பலர் தேசிய மட்டப் போட்டிகளில் கலந்துகொள்ளவுள்ளனர். வெற்றியீட்டிய பாடசாலைகளினதும் பாடசாலை மாணவர்களினதும் விவரங்கள் வருமாறு:-  
**உடற்பயிற்சிப் போட்டி**  
ஆண்கள் - முழங்காவில் ம.வி.  
பெண்கள் - இராமநாதபுரம் மேற்கு அ.த.க. பாடசாலை  
சதுரங்கம் - பெண்கள் (15 வயதுப் பிரிவு - வட்டக்கச்சி ம.வி.)

19 வயதுப் பிரிவு உயரப்பாய்தல், தடைதாண்டல் - கு.கோபிநாத் (கிளி. இந்துக் கல்லூரி)  
**பெண்கள்**  
11 வயதுப் பிரிவு உயரம் பாய்தல் ச.எஸ்.ஜி.வி. (புனித தீர்ச்சா மகளிர் கல்லூரி)  
15 வயதுப் பிரிவு குண்டெறிதல் - ச.அனுஷா (கனகபுரம் ம.வி.)  
நளம் பாய்தல் - த.விஜயதாரணி (முழங்காவில் ம.வி.),  
17 வயதுப் பிரிவு தட்டெறிதல், குண்டெறிதல், ஈட்டி எறிதல் சீ.தாரணி (அக்கராயன் ம.வி.)  
குண்டெறிதல் - வே.ரமா (இராமநாதபுரம் மேற்கு அ.த.க. பாடசாலை)  
உயரம் பாய்தல் - ந.ஜான்சி (முழங்காவில் ம.வி.)  
100 மீ. ஓட்டம் - இ.துவாரகா (அக்கராயன் ம.வி.),  
200 மீ. ஓட்டம் - இ.துவாரகா (அக்கராயன் ம.வி.)  
19 வயதுப் பிரிவு தட்டெறிதல் - கு.துஷ்யந்தினி (பரந்தன் இந்து ம.வி.)  
1500 மீ. ஓட்டம் - ம.கபாஜினி (கிளி இந்தக் கல்லூரி). (8-405-201)

## முல்லை மாவட்ட மாதர் சங்கங்களின் ஆய்வுப்பட்டறை சிறப்புற நடந்தது

புதுக்குடியிருப்பில் அமைந்துள்ள முல்லைத்தீவு மாவட்ட அரசியல்துறைச் செயலகத்தில் முல்லைத்தீவு மாவட்ட மாதர் சங்கங்களின் ஆய்வுப்பட்டறை அண்மையில் நடைபெற்றது. பெண்களின் அபிவிருத்தி தொடர்பாக இப்பட்டறையில் ஆராயப்பட்டது. முன்னதாக பொதுச்சுடரினை பெண்கள் ஆய்வு நிறுவனப் பொறுப்பாளர் சதாமதி ஏற்றினார். தமிழிழத் தேசியக்கொடியினை அரசி

யல் துறையைச் சேர்ந்த தமிழ்கவி ஏற்றினார். நிகழ்வில் சிறப்புறையினை தமிழ்த்தேசிய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ச.கனகரத்தினம் நிகழ்த்தினார். கருத்துரைகளை முல்லைமாவட்ட அரசியல்துறைத் துணைப்பொறுப்பாளர் சின்னண்ணா, மாவட்ட மகளிர் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் வே.நிளீ மற்றும் தமிழ்கவி, சதாமதி ஆகியோர் நிகழ்த்தினர்.

# அரசாங்க அறிவித்தல்

## வாக்காளர் இடாப்புத் திருத்தம் - 2004

- (1) 1980 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் கிலக்க வாக்காளர்களைப் பதிவுசெய்தல் சட்டத்தின் 12(1) ஆம் பிரிவின்படி 2004 ஆம் ஆண்டுக்குரிய வாக்காளர் பதிவேடுகளின் திருத்தம் ஆரம்பமாக்கிவட்டிடுவதற்கு கீழ்க்கண்ட அறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.
- (2) தற்சமயம் நடைமுறையிலிருக்கும் வாக்காளர் பதிவேடுகளின் பிரதிகள் அல்லது அவற்றின் பாகங்கள் பதியும் அலுவலர்களால் கீழ்க்காணும் அலுவலகங்களில் பார்வைக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளன.

பதிவேடுகள் அல்லது அவற்றின் பாகங்கள் பார்வைக்கு வைக்கப்பட்டுள்ள அலுவலகங்கள்	பார்வைக்கு வைக்கப்படும் பதிவேடுகள் அல்லது அவற்றின் பாகங்கள்
2.1 மாவட்டத் தேர்தல்கள் அலுவலகம்	அரசாங்க அதிபர் அம்மாவட்டத்திற்குப் பதியும் அலுவலரையிருக்கும் அந்தந்த தேர்தல் மாவட்டங்களுக்கான பூரணமான வாக்காளர் பதிவேட்டுப் பிரதி
2.2 பிரதேச செயலகம்/உதவி அரசாங்க அதிபர் அலுவலகம்	பிரதேச செயலகப் பிரிவு அடங்கிய பகுதியிலுள்ள வாக்காளர் பெயர்களடங்கிய பதிவேட்டின் பாகங்கள்
2.3 மாநகர/நகர/பிரதேச சபை அலுவலகங்கள்	மாநகர சபைகள், நகர சபைகள் பிரதேசங்களிலுள்ள வதியும் சகல வாக்காளர்களினதும் பெயர்கள் அடங்கிய இடாப்பின் பாகங்கள்
2.4 ஒவ்வொரு கிராம அலுவலர்களின் அலுவலகம்	கிராம அலுவலர் பிரிவுக்குள்ளிருக்கும் எல்லா வாக்காளர்களினதும் பெயர்கள் அடங்கிய இடாப்பின் பாகங்கள்

- (3) ஏதாவதொரு தேர்தல் மாவட்டத்தில் ஒரு வாக்காளராகத் தகுதியுள்ள ஒவ்வொருவரும், தமது பெயர் வாக்காளர் இடாப்பில் பதியப்பட்டிருக்கிறதா என்று மேலே குறிப்பிட்ட அலுவலகங்களில் பொதுமக்களின் பார்வைக்காக வைக்கப்பட்டுள்ள வாக்காளர் இடாப்புக்களைப் பார்வையிடுவதன் மூலம் நிச்சயப்படுத்திக்கொள்ளலாம்.
- (4) வாக்காளர் இடாப்பை அல்லது அதன் பொருத்தமான பாகத்தை பரிசீலனை செய்து தமது பெயர் அல்லாவிடாப்பில் பதியப்படவில்லை எனக்காணும் ஒவ்வொருவரும், 4.1.2004 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 01 ஆம் திகதி 18 அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வயதினையுடைய ஒவ்வொருவரும்,
- (5) கத்தமது பகுதி கிராம அலுவலரிடம் 12.08.2004 தொடக்கம் 10.09.2004 ஆம் திகதிவரை கிவற்றுக்கான விண்ணப்பங்களைப் பெற்று பூரணப்படுத்தி அவற்றினை மீள கிராம அலுவலரிடம் ஒப்படைக்குமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர்.

தேர்தல்கள் அலுவலகம், மாவட்ட செயலகம், யாழ்ப்பாணம். உதவி பதியும் அலுவலர், தேர்தல் மாவட்ட இல.10 - யாழ்ப்பாணம்.

11.08.2004

### ஆளொருவரின் பெயரை வாக்காளர் இடாப்பில் பதிவுசெய்தல் அந்த ஆளாலேயே செய்யப்படும் விண்ணப்பம் - 2004

1. பரிவு கிராம அலுவலர் ஊடாக, யாழ்ப்பாணம் தேர்தல் மாவட்ட பதியும் அலுவலருக்கு, ஆகிய நான் யாழ்ப்பாணம் தேர்தல் மாவட்டத்தில் எனது பெயரை ஒரு வாக்காளராகப் பதிவுசெய்தல் கீழ்க்கண்ட விண்ணப்பிக்கின்றேன்.
2. எனது விண்ணப்பத்தின் சார்பில் கீழ்க்காணும் விவரங்கள் தரப்பட்டுள்ளன.

- 2.1 முழுப்பெயர்:.....
- 2.2 விலாசம்:.....
- 2.3 பிறந்த திகதியும், வயதும்:.....  
(01.06.1986 ஆம் திகதியும், அதற்கு முன்னர் பிறந்தவர்களும் பதிவுசெய்யத் தகுதியுடையவர்கள் என்பதைக் கருத்தில் கொள்ளவும்)
- 2.4 நீங்கள் இவ்விட்டின் பிரதான குடியிருப்பாளரா?.....
- 2.5 பிரதான குடியிருப்பாளருடனான உறவுமுறை:.....
- 2.6 2004-06-01 ஆம் திகதி மேற்குறிப்பிட்ட விலாசத்தில் சாதாரண குடியிருப்பாளரா?.....
- 2.7 பால்:..... இனம்:.....
- 2.8 பதிவுமுதல் இலக்கைப் பிரஜையாயின் பிரஜாவுரிமைப் பத்திர இலக்கத்தினைக் குறிப்பிடுக..
- 2.9 தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்:.....

3. வாக்காளராகப் பதிவுசெய்யப்பட வேண்டிய கிட விவரம்:.....
- 3.1 தேர்தல் மாவட்டம் இல.10 யாழ்ப்பாணம்
- 3.2 வாக்கெடுப்பு பிரிவு:.....
- 3.3 வாக்கெடுப்பு மாவட்ட இலக்கம்:.....
- 3.4 கிராம அலுவலர் பிரிவும், இலக்கமும்:.....
- 3.5 கிராமம்/வீதியின் பெயர்:.....
- 3.6 வீட்டு இலக்கம்:.....
- 3.7 மேற்குறித்த வீட்டு இலக்கத்தில் 2003 ஆம் ஆண்டு வாக்காளர் பதிவேட்டில் பதியப்பட்டுள்ள பெற்றோர்/உறவினர் விவரம்:

	பெயர்	தொடர்கில.
1)	.....	.....
2)	.....	.....
3)	.....	.....
4)	.....	.....

திகதி:- 2004.....

விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம்

கிராம அலுவலரின் சான்றிதழ்

குறிப்பு: 2003 ஆம் ஆண்டு வாக்காளர் இடாப்பு விவரம் பின்பற்றப்படல் வேண்டும் என்பதைக் கவனத்தில் கொள்ளவும்.

01. தேர்தல் மாவட்டம் இல.10 யாழ்ப்பாணம்:.....
  02. வாக்கெடுப்புப் பிரிவு:.....
  03. வாக்கெடுப்பு மாவட்ட இலக்கம்:.....
  04. கிராம அலுவலர் பிரிவும், இலக்கமும்:.....
  05. கிராமம்/வீதியின் பெயர்:.....
  06. வீட்டு இலக்கம்:.....
  07. 2003 ஆம் ஆண்டு பதிவேட்டின்படி கிப்பெயர் பதியப்படவேண்டிய பக்க இலக்கம்:..... (உதாரணம்:- 01/15/24)
- மேற்காட்டப்பட்ட..... என்பவர் வாக்காளராகப் பதியப்படுவதற்கு தகுதியுடையவர். கிவரின் பிறந்ததிகதி.....ஆகும். கீழ்க்கண்ட விவரம் பரிசீலிக்கப்பட்டது.  
திகதி:- 2004.....

கிராம அலுவலரின் ஒப்பம்

பதவிமுத்திரை

தனது நேருக்கிய உறவினரொருவரை/தனது வீட்டில் குடியிருக்கும் ஒருவரை ஒரு வாக்காளராகப் பதிவுசெய்தல் அவரின் சார்பில் வேறு ஆளாலே செய்யப்படும் விண்ணப்பம் - 2004

- அ. அவர் சார்பாக விண்ணப்பிக்கப்படுகின்றதோ அவரின் முழுப்பெயர்:.....
- ஆ. விலாசம்:.....
- இ. அவரின் தேசிய/வேறு அடையாள அட்டை இலக்கம்:.....
- ஈ. அவர் பிரதான குடியிருப்பாளரா?.....
- உ. அவருக்கும் எனக்குமுள்ள உறவுமுறை:.....
- ஊ. அவருடைய தொழிலும் தற்போதைய விலாசமும்:.....
- ஋. அவரின் பிறந்ததிகதியும், வயதும்:.....
- எ. பால்:..... இனம்:.....
- ஏ. விண்ணப்பதாரியின் முழுப்பெயர்:.....
- ஐ. விலாசம்:.....
- ஓ. வாக்காளராகப் பதிவுசெய்யப்படவேண்டிய கிட விவரம்:.....

01. தேர்தல் மாவட்டம் இல.10 - யாழ்ப்பாணம்
02. வாக்கெடுப்புப் பிரிவு:.....
03. வாக்கெடுப்பு மாவட்ட இலக்கம்:.....
04. கிராம அலுவலர் பிரிவும், இலக்கமும்:.....
05. கிராமம்/வீதியின் பெயர்:.....
06. வீட்டு இலக்கம்:.....
07. மேற்குறித்த வீட்டிலுள்ள 2003 ஆம் ஆண்டு வாக்காளர் பதிவேட்டில் பதியப்பட்டுள்ளவர்களின் விவரம்:

	பெயர்	தொடர்கில.
1)	.....	.....
2)	.....	.....
3)	.....	.....
4)	.....	.....

திகதி:- 2004.....

விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம்

கிராம அலுவலரின் சான்றிதழ்

குறிப்பு: 2003 ஆம் ஆண்டு வாக்காளர் இடாப்பு விவரம் பின்பற்றப்படல் வேண்டும் என்பதைக் கருத்தில் கொள்ளவும்.

01. தேர்தல் மாவட்டம் இல.10 யாழ்ப்பாணம்:.....
  02. வாக்கெடுப்புப் பிரிவு:.....
  03. வாக்கெடுப்பு மாவட்ட இலக்கம்:.....
  04. கிராம அலுவலர் பிரிவும், இலக்கமும்:.....
  05. கிராமம்/வீதியின் பெயர்:.....
  06. வீட்டு இலக்கம்:.....
  07. 2003 ஆம் ஆண்டு பதிவேட்டின்படி கிப்பெயர் பதியப்படவேண்டிய பக்க இலக்கம்:..... (உதாரணம்:- 01/15/24)
- மேற்காட்டப்பட்ட..... என்பவர் வாக்காளராகப் பதியப்படுவதற்கு தகுதியுடையவர். கிவரின் பிறந்ததிகதி.....என்னால் பரிசீலிக்கப்பட்டது.  
திகதி:- 2004.....

கிராம அலுவலரின் கையொப்பம்  
பதவிமுத்திரை



# செல்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழுச் செய்தி

கீழே குறிப்பிட்டுள்ள பெயருடையவர்கள் அருகில் உள்ள செல்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழுவுடன் தொடர்புகொள்ளுமாறு கேட்கப்படுகின்றீர்கள்.

- அலுவலக நேரம்: திங்கள் தொடக்கம் வெள்ளி வரை 8 மணி தொடக்கம் 5 மணிவரை (விடுமுறை நாட்கள் தவிர)
- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 95. செல்வரத்தினம் மேரி அஜந்தா     | கடற்கரை வீதி, பருத்தித்துறை                               |
| 96. த. சுந்தரலிங்கம்              | ஆதி கேயிலடி, வல்வெட்டித்துறை                              |
| 97. குணசிங்கம் அருள்மொழி          | மே/பா. சோமசுந்தரம் மங்களேஸ்வரி, V.M. வீதி, பருத்தித்துறை  |
| 98. ரத்தினவடிவேல் ராமநாதன்        | நெடியகாடு, வல்வெட்டித்துறை                                |
| 99. பழனியாண்டி பாலேஸ்வரன்         | புது வீதி, வல்வெட்டித்துறை                                |
| 100. உதயகுமார் சந்திரவதனி         | கற்கோவளம் இடம்பெயர்ந்தோர் முகாம், பருத்தித்துறை           |
| 101. தங்கலிங்கம் கண்ணகிதேவி       | கற்கோவளம் இடம்பெயர்ந்தோர் முகாம், பருத்தித்துறை           |
| 102. குணபாலசிங்கம் மனோன்மணி       | சூசையப்பர் கோயிலடி, புலோலி தெற்கு, பருத்தித்துறை          |
| 103. ஜெ.செபமாவை                   | புனித நகர், கற்கோவளம், பருத்தித்துறை                      |
| 104. தாச்சியன் மேரி லிபினா        | புனித நகர், கற்கோவளம், பருத்தித்துறை                      |
| 105. ஜோர்ஜ் அந்தோனியாப்பிள்ளை     | புனித நகர், கற்கோவளம், பருத்தித்துறை                      |
| 106. சபாபதிப்பிள்ளை               | ராதா வாசம், வல்வெட்டி                                     |
| 107. தம்பாப்பிள்ளை செல்வரத்தினம்  | வல்லாலை ஒழுங்கை, தும்பளை                                  |
| 108. வரப்பிரகாசம் மேரி மெட்டலின்  | தொம்மையப்பர் வீதி, பருத்தித்துறை                          |
| 109. ருசிந்திரம் ஜெயலட்சுமி       | தேனியம்பை வீதி, வல்வெட்டித்துறை                           |
| 110. விவேகானந்தராசா கிருஷ்ணகுமார் | ஜீவன்ஸ் இல்லம், பன்னையம்பதி, பருத்தித்துறை                |
| 111. கந்தசாமி சின்னக்கிளி         | சல்லி வளைவு, பொலிகண்டி                                    |
| 112. நடராசா கந்தசாமி              | தங்கவேலாயுதம், சப்பர்மடம், பருத்தித்துறை                  |
| 113. ப.வேலும்மயிலும்              | வல்வெட்டித்துறை   |
| 114. லிங்கராசா தாமிரகம்           | A.G.A. ஒழுங்கை, வல்வெட்டித்துறை                           |
| 115. இன்னாசிமுத்து லோயலா          | கென்றியரசர் கல்லூரி முன்பாக, இளவாலை                       |
| 116. தியாகராசா தனலட்சுமி          | கல்வளைப் பிள்ளையார் கோயில் தெற்கு வீதி, சண்டிலிப்பாய்     |
| 117. கதிரன் மேரி                  | உச்சியோடை, மானிப்பாய் வடக்கு                              |
| 118. கிருஷ்ணசாமி அன்புராணி        | புலவர் இடம்பெயர்ந்தோர் முகாம், நவால்                      |
| 119. வேலாயுதம் சத்தியபாமா         | அளவெட்டி தெற்கு, அளவெட்டி                                 |
| 120. வைரமுத்து ராஜேஸ்வரி          | ஸ்ரீபவனம், சங்குவேலி, சண்டிலிப்பாய்                       |
| 121. செல்வராசா மைதிலி             | மே/பா. A.M.அல்பிரட் (ஆசிரியர்), டச்சு வீதி, பண்டத்தரிப்பு |
| 122. அரியகுட்டி லட்சுமிப்பிள்ளை   | சதுமலை கிழக்கு, மானிப்பாய்                                |
| 123. நாகம்மா செல்வராசா            | மானிப்பாய் வடக்கு   |
| 124. சிவஞானசுந்தரம் சுந்தரராணி    | இலவச கல்வி நிலையம், மானிப்பாய்                            |
| 125. அப்புத்துறை விக்கினேஸ்வரன்   | தம்பளாவத்தை, அளவெட்டி தெற்கு                              |
| 126. மனோகரன் லலிதா                | சல்லாலை தெற்கு, பண்டத்தரிப்பு                             |
| 127. சவுந்தரராசா ஜெகதாம்பாள்      | சங்குவேலி, மானிப்பாய்                                     |
| 128. நடேசு சரஸ்வதி                | சதுமலை தெற்கு, மானிப்பாய்                                 |
| 129. சங்கரப்பிள்ளை லட்சுமி        | மே.பா.நகுலேஸ் கட்டுடை, மானிப்பாய்                         |
| 130. எனோக் மெற்றிஸ்டா             | கீரிமலை வீதி, பெரியவிளான்                                 |
| 131. கந்தசாமி நாகராசா             | அந்தோனி வசா, பத்திமா வீதி, மாதகல்                         |
| 132. கஜராகவன்                     | புளியடி வளைவு, பெரிய கிணத்தடி, அளவெட்டி                   |
| 133. தேவராசா ராஜேஸ்வரி            | அம்மன் கோயிலடி, மானிப்பாய் மேற்கு                         |

குறிப்பு: மிகுதிப் பெயர் விவரங்கள் நாளை (14.08.2004) சனிக்கிழமை வெளிவரும்.

## மூன்று சிலுவைச் சைக்கிள்கள் திருத்தப்படும்

தென்மராட்சி, ஓக.13 தென்மராட்சிப் பிரதேசத்தில் ஊன முற்றோருக்கு வழங்கப்பட்ட மூன்று சிலுவைச் சைக்கிள்களை திருத்திக் கொடுக்க யாழ். ஜெயப்பூர் நிறுவனம் முன்வந்துள்ளது. திருத்தம் செய்ய வேண்டிய மூன்று சிலுவைச் சைக்கிள்களை வைத்திருப்போர் தத்தமது பிரிவு கிராம அலுவலரிடம் பதிவுகளை மேற்கொள்ளுமாறு பிரதேச செயலர் செ.ஸ்ரீநிவாசன் அறிவித்துள்ளார்.

இதற்கான நிதி உதவியினை அகதி களுக்கான ஐ.நா. தூதரகம் வழங்குவனததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-117)

## சப்பர வெள்ளோட்டம்

தென்மராட்சி, ஓக.13 கைதடி, இணங்கித் தோட்ட கந்தசுவாமி ஆலயத்திற்கு ஏழு லட்சம் ரூபா செலவில் அமைக்கப்பட்ட சப்பரத்தின் வெள்ளோட்ட விழா எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி இரவு 8.00 மணிக்கு நடைபெறும்.

ஆலய பரிபாலன சபை உப தலைவர் க.வே.முத்துக்குமாரசாமி தலைமையில் நடைபெறும் விழாவில் சப்பரச் சிப்பாச்சாரியார் கனகரத்தினம் பத்மநாதனுக்கு 'சிற் பசொருடி' என்ற பட்டத்தினை தென்மராட்சி பிரதேச செயலர் செ.ஸ்ரீநிவாசன் வழங்கிக் கௌரவிக்கவுள்ளார். (எ-117)

## ஓய்வூதிய அதிகரிப்பு வழங்க ஏற்பாடு

யாழ்ப்பிரதேச செயலகத்தில் ஓய்வூதியம் பெறுவோரில் ஓய்வூதிய அதிகரிப்பு தகைமையுடையோரில் ஒரு பகுதியினருக்கு ஓய்வூதிய அதிகரிப்பு வழங்கப்படவுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. ஓகஸ்ட் மாத ஓய்வூதிய வவுச்சரில் ஓய்வூதிய அதிகரிப்புடன் நிலுவையும் வழங்கப்படவுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-117)

  
**இளவாலை, நாதோலை**  
**அருள்மிகு முத்துமாரி அம்மன் ஆலய**  
**மண்டலாபிஷேகப் பூர்த்திவிழா**  
**16.08.2004 (திங்கட்கிழமை)**


காலை 8.00 மணிக்கு 1008 சங்காபிஷேகம் நடைபெறும். மாலை 5.00 மணிக்கு வசந்தமண்டபப் பூஜையை அடுத்து, திருவுஞ்சல் நடைபெற்று முத்துமாரி அம்மன் பூந்தண்டுகையில் திருவிதி உலாவரும் காட்சி இடம்பெறும்.

**அடியார்கள் அனைவரும் வருக!**  
**அம்மனின் அருள் பெறலாக!!**  
 - விழா உபயகாரர்கள்.

(35118)(34-11-15)

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

23  
-  
05  
-  
1938



24  
-  
08  
-  
2003

**அமரர் கனகசபை கந்தையாபிள்ளை**  
*(உரிமையாளர், அமுதா நகை மாளிகை)*

குடும்பத்தின் குலவிளக்கே!  
 குன்றா மணி விளக்கே!  
 பாசத்தின் பார்விளக்கே!  
 பண்புடைய திருவிளக்கே!  
 எம்மைவிட்டு நீர் பிரிந்தாலும்  
 எம்முள்ளே உமது அன்பு விளக்கு  
 ஆண்டொன்று சென்றாலும்  
 நினைவலையாக நழுவாடுதையா!!!

திருமணம், மனைவி, மக்கள், மருமக்கள்  
 நடுத்தெரு, பேரப்பிள்ளைகள், சகோதரர்கள்,  
 காரைநகர். (35170) (23-11-15) மைத்துனர்மார், மைத்துனிமார்.

# நெஞ்சை வீடகலாத நினைவலைகள்

முதலாம் ஆண்டு அஞ்சலி

26ஆம் ஆண்டு அஞ்சலி

12  
03  
1922



**திருமதி**

26  
07  
2003



**அமரர்**

27  
06  
1978

**இராசலட்சுமி சோமசுந்தரம்(தாய்)**

**Dr. சரவணமுத்து சோமசுந்தரம்(குந்தை)**

**ஆசையோடு எமைப் பெற்றெடுத்து**

**பாசமதை உளட்டி வளர்த்தெடுத்து**

**நான ஒளி பாய்ச்சி எம்மை வாழ வழி காட்டிச் சென்ற**

**எங்கள் அன்புத் தெய்வங்களே! உங்களை நாங்கள் இன்று**

**பாசத்துடன் நினைவு கூருகின்றோம்.**

லயன் Dr. சோ. சுந்தரராஜன்,  
 இல.02, செட்டித்தெரு,  
 நல்லூர்.

பிரிவால் துயருறும்:  
 பிள்ளைகள், மருமக்கள்,  
 பேரப்பிள்ளைகள், பெறாமகன்,  
 உற்றார், உறவினர்கள்.



**சந்தியாள்**



**கடிதங்கள்**

அன்புச் சகோதரி பிரியா  
நீ அன்புடன் எழுதிய கடிதம் கிடைத்தது. அக்கடிதம் மூலம் நீ பெண்களின் குறிப்பாக எம் யர்ஷிப்பானப் பெண்களின் நிலைமை, அதாவது மூலக்கீற்றும், கல்வி என்பன பற்றியும் பெண் வாழ்க்கையில் முன்னேற்றம் என்ன செய்யவேண்டும் என்றும் கேட்டிருந்தாய்.

நான் தான் விவரமாக ரஸமாக எழுதவேண்டியிருக்கிறது. அது எங்குப் பெருமையாக இருக்கின்றது. (கொஞ்சம் ஓஸ்தான்)

கடிதம் எழுதவேண்டுமா? ஒரு கடிதம், ஒரு வருஷம் அகாதி, பத்திரம் வந்தால் கடிதம் நன்றாக எழுதமுடியும்.

நீ கேட்டிருந்த எல்லா விடயங்களையும் எழுதவேண்டியிருக்கிறது. கடிதம் தான். என்னை, ஒவ்வொன்றாக எழுதவேண்டும்.

கல்யாணம் பற்றிக் கேட்டிருந்தாய். அதை இங்கு கடிதத்தில் எழுதவேண்டும்.

சீதலம் திருவந்தியம் எய்வளவு சிக்கல்கள் இருக்கின்றனவோ அதைவிடப் பயபதமாக சீதலம் கல்யாணத்தை நடத்தவேண்டும்.

சீதலம் அழைப்பதைப் பார்த்துவிட்டு மானம் பலவற்றில் தாங்கள் தங்கள் குடும்ப சீதலம் என எழுத்கிறார்கள். யாராவது தங்கள் குடும்பத்தினரை விட்டுத் துறந்து விட்டுக் குடும்பத்தினரை அழைத்து வரப் போகின்றார்கள். ஒருவர் செய்வதைப் பார்த்து அந்தந்த தெரியாமல் மற்றவர்கள் செய்யும் விநோதங்களில் இதையும் ஒன்றே.

அநேகமான சீதலம் கல்யாணம் தெரியாதவர்களை இருந்தால் கூட்டப் பெண்கள் பெற்றோர்களை அறிந்து விடாமல், யாரிடமும் இவ்வாறு கவலராமல், பொறியும், கவலையும் சீர்தகு இருப்பவர்கள் தான் பெற்றோர்கள். திட்டத்தையே அறிவாமல் செயலும், உறவுகளைக் குடியேற்றும் மரபினை விட்டாரின் கெடுபிடையும் இவ்வாறு அவர்களை இயங்காட்டியும்.

பெற்றோர்களும் சில தெரிந்தவர்களைச் சலமமாக எடுத்தகொள்ள முயற்சிசெய்வது நல்லது. மரபினை விட்டார் விட்டுக்கொடுக்கும் மரபினை மூட்டும் ஒருவருக்கொருவர் தீவைகளைக் கேட்டுச் சீதலம் பாவத்தின் நடந்து கொள்ள வேண்டும். இது அநேக சீதலங்களைக் குறைக்கும்.

நண்பர்களுக்கும், கல்யாணத்திற்கு பெரிய பந்தர் வந்ததுமீதும், தங்களை எவ்வாறும் உபசரிக்க வேண்டும் என்று நினைப்பார்கள். இது பிழையான கருத்தென்று அவர்கள் உணர்வேண்டும். நன் நண்பர்கள் - நண்பிகள் - திருமணம் சிறப்பாக நடக்க இயலாது. இதை முன்னின்று நடத்தவேண்டும்.

ஒரு கல்யாணத்தின் பெண்விட்டார் தன்னைச் சரியாக உபசரிக்கவில்லை என்று மரபினை விட்டால் ஒருவருக்கு சொல்ல ஆரம்பித்தார். அது கொஞ்சம் கொஞ்சமாகப் பூதகாரமாக உருப்பெற்று கல்யாணம் நன்றாகிட்டது.

என்னை, உறவினர்களை விடவும் ஓர் அன்பின் சமூகத்தை உருவாக்குவதற்கான முயற்சியே திருமணம். அன்றி நாம் உணர்ந்தும் குடிப்பதற்குமல்ல எப்போது உணர்ந்து நடந்தார்களானால் திருமணத்தில் குடிப்பதற்கு ஏற்பட வாய்ப்பில்லை.

இந்த உடல், முடிக்கின்றேன் அடுத்த கடிதத்தில் சீதலம், அன்புப் பற்றி எழுதக்கின்றேன். அதுமே கார்த்திக் -

உன்பிரியமான தோழி  
**சந்தியா**

**அடக்கி ஒருக்கப்படுவதுதான் கலாசாரம், பண்பாடா?**



அண்மைக்காலமாக பல்வேறு காரணங்களால் மது கலாசாரம் பண்பாடுகள் சீரழிகின்றன என பலரும் குல்கொடுத்த வண்ணமேயுள்ளனர். ஒருவனுக்கு ஒருத்தி என்ற உயரிய பண்பு மாறாமல் இருக்கவேண்டும் என்பதற்காக சமய மற்றும் சமூக, கலை பண்பாட்டு ரீதியாக இது ஆணித்தரமாக எடுத்துரைக்கப்படுகின்றது. இது வரவேற்கத்தக்கதே.

ஆனால், நடைமுறையில் ஒருவனுக்கு ஒருத்தி என்ற கட்டுக்கோப்புடன் குடும்பமாக வாழமுடியாமல் போது சந்தர்ப்பவசத்தால் மனவொத்து வாழமுடியாத இருவர் மனவாழ்வில் இணைந்துகொண்டால் அவர்கள் வாழ்நாள் முழுவதும் துன்பத்தில் வாழவேண்டியுள்ளது. அல்லது விவாகரத்து வரை செல்லவேண்டியுள்ளது.

இதனால், இருபாலரும் பாதிக்கப்பட்டாலும் முக்கியமாக, அதிகமாகப் பாதிக்கப்படும் பெண்கள் பற்றியே இங்கு குறிப்பிடுகின்றேன்.

மனித உரிமைகள் மட்டுமன்றி மிருகங்களின் உரிமைகள் பற்றியும் கூட அக்கறை கொள்ளும் இன்றைய நாகரிக சமூகத்தில், பெண்கள் ஒருக்குமுறைக்குப்பெறுவது வேதனைக்குரியதொன்றாகும். பெண்கள் ஆண்களுக்கு நிகராக எல்லாத்துறையிலும் வளர்ச்சிக்கண்டிருக்கும் இக்காலத்தில் மனைவியை அடக்கி, ஒடுக்கி தான் எப்படியும் வாழலாம் என எண்ணும் கணவனும் கொடுங்கோல் ஆட்சியுரிய மாமியார் மாமன் குடும்பத்தினரும் தமது ஈனச் செயல்களைச் செய்துகொண்டு இந்தச் சமூகத்தில் இன்னும் தலைநிமிர்ந்து வாழ்ந்துகொண்டிருக்கிறார்கள் என்பதுதான் வெட்கப்படவேண்டிய விடயம் ஆகும்.

சமூகம், கலாசாரம், பண்பாடு என்று பயந்துகொண்டு இந்த ஒடுக்குமுறைகளுக்குப் பலியாகும் பெண்கள் அதிகமுள்ளனர்.

வெளியே சொல்லிக்கொள்ளமுடியாமல் உடல் உள ரீதியாக மிகவும் துன்பமும் பெண்கள், இங்கு வீட்டுக்குவீடு இருக்கின்றார்கள். இவ் ஒடுக்குமுறைகளுக்கு எதிராகத் துணிந்து போராடும் தன்மை சில பெண்களிடம் மட்டும் உண்டு. அவ்வாறு போராடி விவாகரத்துப் பெறும் வெளியே வந்தாலும் கூட அப்பெண்கள் மட்டில் சமூகம் இன்னும் ஓர் ஆரோக்கியமான பார்வையைச் செலுத்த முன்வரவில்லை.

அண்மைக்காலமாக குடும்பப் பிரச்சினை,

விவாகரத்து வழக்குகள், கொலைகள் மிக அதிகம் எனச் செய்திகள் கூறுகின்றன.

குடும்பப் பெண்கள் ஒடுக்கப்படும் இப்பிரச்சினைக்குத் தீவு என்ன? அடக்கி ஒடுக்கி இருப்பதுதான் கலாசாரம், பண்பாடா? அல்லது விவாகரத்து தான் தீவா?

கலாசாரம், பண்பாடு பற்றி அக்கறை கொள்வோர் இப்பெண்கள் விடயத்திலும் அக்கறை கொள்ளவேண்டும். கணவனுக்குக் கீழ்ப்படிந்து அடக்கி, ஒடுக்கி வாழ்வதும் அவராலும் அவர் குடும்பத்தினராலும் கொலை செய்யப்படும் அளவுக்கு ஒடுக்கிவாழ்வதுதான் தமிழ்ப்பண்பாடா?

அவ்வாறின்றி, விவாகரத்துப் பெறலாம் என்று கூறினால் விவாகரத்துதான் இவற்றிற்குத் தீவா? விவாகரத்து என்பது சாதாரணமான ஒன்றாகிவிட்டால் பாதிக்கப்படும் பெண்களின் நிலை என்ன?

அவர்களுக்கு சமூகத்தில் பாதுகாப்பு உண்டா?

பொருளாதார வசதி உண்டா? அல்லது இவர்கள் மறுமணம்செய்துகொள்வதை சமூகம் மனப்பூர்வமாகப் பாதுகாப்பற்றி ஏற்றுக்கொள்கின்றதா? பண்பாடு ஏற்றுக்கொள்ளுமா?

எனவே, குடும்பப் பிரச்சினைகளை விவாகரத்து வரை கொண்டுவராமல் குடும்பத்தினுள்ளேயே தீர்த்து வைக்கக்கூடியவாறு சட்ட ஒழுங்குகள் மற்றும் உதவிகள் செய்து கொடுக்கப்படவேண்டும்.

வருடாந்தம் பெண்கள் தினம் கொண்டாடினால் பெண்களின் விடுதலை கிடைத்துவிடும் என்றில்லை. பல பெண்கள் அமைப்புகள், மனித உரிமை அமைப்புகள், சட்ட ஆலோசனை அமைப்புகள், உள்வள அமைப்புகள் என்பன இயங்குகின்றன. ஆனால், இவர்களின் சேவைகள் சாதாரண குடும்பப் பெண்களைச் சென்றடைவதில்லை.

கிராமத்துக்குக் கிராமம் பெண்கள் அமைப்புகளை உருவாக்கி வீட்டுக்கு வீடுசென்று எல்லாப் பெண்களையும் அதில் இணைத்து குடும்பங்களில் ஏற்படும் பிரச்சினைகளுக்கு இந்த அமைப்புகள் ஊடாக சட்ட உதவி, உள்,

வள ஆலோசனை, பாதுகாப்பு உதவி, மனித உரிமை பற்றி விளக்க உதவிகள் போன்றவற்றை வழங்கி, அப்பெண்களுக்குப் பாதுகாப்பு வழங்கவேண்டும். குடும்பங்களில் உள்ள அறியாமையை நீக்கித் தீவு காணவேண்டும். இவற்றை ஏற்றுக்கொள்ளாத கணவன் மற்றும் குடும்பத்தினருக்கு ஆரிய தண்டனை வழங்கக்கூடியவாறு சட்டமூலங்கள் உருவாக்கப்படவேண்டும். முக்கியமாகப் பெண்கள் குடும்பத்தில் கௌரவமாக நடத்தப்படக் கூடியவாறு கணவனாலோ மாமியார் குடும்பத்தாலோ இம்மைசெய்யப்படாதவாறு சட்டப் பாதுகாப்பு அவர்களுக்கு அளிக்கப்படவேண்டும்.

மேலேநாடுகளில் உள்ளது போன்று பெண்களை இம்மைசெய்யத்தினால் சட்டரீதியான பிரச்சினைகளுக்கு முகங்கொடுக்க வேண்டும் என்ற அச்சம் கணவனுக்கும் அவரது குடும்பத்தினருக்கும் ஏற்படவேண்டும்.

விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டிலுள்ள பகுதிகளில் ஓரளவு பெண்களுக்குப் பாதுகாப்பு பளிக்கும் சட்ட ஒழுங்குகள் காணப்படுகின்றன. அவை கூட மேலும் மேம்படுத்தப்படவேண்டும். ஏனைய இடங்களிற்கும் பெண்களுக்கு பாதுகாப்பு மற்றும் பெண்ணரிமை வழங்கப்பட அனைவரும் ஒன்றித்துச் செயற்படவேண்டும். சமூக நலன்விரும்பிகள் இதில் அக்கறைகொண்டு உடனடிச் செயலில் இறங்கவேண்டும். தவறின,

- ஜே.குமார் -  
நல்லூர்

மேலை நாடுகள் போன்று திருமணம், விவாகரத்து பின்பு திருமணம், விவாகரத்து என சமூகம் செல்வதைத் தடுக்கமுடியாது. பண்பாட்டையும் கட்டிக்காக்க முடியாது.

முதற்கட்டமாகப் பெண்கள் அமைப்புகள், மனித உரிமை அமைப்புகள், சட்ட ஆலோசனை அமைப்புகள் - உள்வள அமைப்புகள் தங்கள் செயற்பாடுகள் பற்றியும் அவர்களுடன் பொதுமக்கள் தொடர்புகொள்ளும் வழிகள் பற்றியும் பத்திரிகை மற்றும் வழிகள் மூலம் அறிவிக்கவேண்டும். ★



**முயற்சியில் மதுவாயி**

"அடுப்பும் பெண்களுக்குப் படிப்பதற்கு" என்ற மூடர் தம் வாக்கைச் சவாலாக ஏற்று இன்று எத்தனையோ பெண்கள் விண்ணிலும் மண்ணிலும் கடலிலும் சாதனைபடைக்கும் வரலாற்றை நாம் பிரத்தியட்சமமாகக் காண்கிறோம்.

அத்தகைய பெண்கள் வரிசையில் விண்ணில் விண்வெளி வீராங்கனையாகச் சாதனைபடைத்து அதற்கே தன்னை அர்ப்பணித்துக் கொண்ட இந்திய விண்வெளி வீராங்கனை கல்பனா சாவ்லா பற்றிய சில நினைவுக் குறிப்புகள் இங்கே.

இந்திய நாட்டின் முதலாவது விண்வெளி வீராங்கனை என்ற பெருமையைத் தனதுக்கக் கொண்ட இவர், வட இந்தியாவின் ஹரியானா மாநிலத்தின் கானல் நகரில் பிறந்தார். அமெரிக்காவில் விண்வெளிப்பயணம் தொடர்பான பொறியியல் துறையில் மாஸ்டர் பட்டமும், டாக்டர் பட்டமும் பெற்றார்.

அதனைத் தொடர்ந்து அமெரிக்க விண்வெளி ஆய்வு நிறுவனமான 'நாஸா' 1994 ஆம் ஆண்டில் ஒருவருட்காலம் விண்வெளிப் பயிற்சியை வழங்குவதற்காக இவரைத் தெரிவு செய்தது. இதன்மூலம் பயிற்சி பெற்ற கல்பனா, விண்வெளி வீராங்கனையாகப் பல சாதனைகள் புரிந்தார்.

இந்நிலையில், கடந்த 2003 ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் முதலாம் திகதி 'நாஸா'வில் இருந்து விண்ணோக்கிச் செலுத்தப்பட்ட கொலம்பியா ஓடத்தில் பயணம் செய்த இவர், அந்த

ஓடம் பூமிக்குத் திரும்பிக் கொண்டிருந்த வேளை வானில் ஹெலிகாப்டர் சிதறியதில் மரணத்தைத் தழுவிக்கொண்டார். இவ்விபத்தின்போது இவருடன் மேலும் அறுவர் உயிரிழந்தனர்.

தற்போது இவரின் குடும்பம் கார்த்தமாக அமெரிக்காவின் நியூயோர்க் நகரின் 74 ஆவது வீதிகு இவருடைய பெயர்கூட்டப்பட்டது.

இதனைவிட, நாஸா நிறுவனத்தான் புதிதாகத் தயாரித்த 'எஸ்.ஜி.ஐ.ஆர்.ஆல்.டி.கஸ் 3000' என்ற சூப்பர் கம்பியூட்டருக்கு இவரது பெயரைச் சூட்டியுள்ளது.

இவ்வாறு பிறநாட்டுப் பெண்ணொருவரின் பெயர் உலக வல்லுறகளில் ஒன்றாகிய அமெரிக்காவின் வரலாற்றில் இடம் பெறுவது பெருமைக்குரிய விடயமாகும். இதற்குப் பின்னணியாக அமைந்தது கல்பனாவின் முயற்சியே.

எனவே, ஒரு பெண் முயன்றால் முடியாது என்று எதுவுமே இல்லை என்பது இப்போது புரிகிறதல்லவா?

- பெர்னாட்லா -



**பெண்ணை உனக்காக!**

பெண்ணை!	உன்னை
உனக்காக	வார்த்தைகளால்
இதோ... இதோ...	பிளக்கின்றன.
ஓர் எழுத்தப் பயணம்	
	பெண்ணை!
உன் மனதில் உள்ளது	உன்னை
யாருக்கும்	மூச்சுக்காற்றை
தெரியாதது!	முகாமிட்ட
அநூல்-----	இடமெல்லாம்
நீ	அன்பின் பூக்கள்
என்னசெய்து	பூக்கின்றன!
கொண்டிருக்கிறாய்	
என்பதைக்	அநூல் -
கூர்ந்து	உன்னையே
பார்க்கின்றார்கள்....	கசக்கி எறிகின்றார்கள்.
	பெண்ணை!
பெண்ணை!	உன் அன்பை
நீ உயிரைப் பிரசவிப்பதற்காய்	எல்லோரும்
உன்னையே	உணரும்
வேதனைப்படுத்துகிறாய்...	காலம் வரும்
	அன்றும் நீ
அநூல்----	அன்பை மட்டுமே
நீ பிரசவிக்கும்	காணிக்கையாக்குவாய்.
உயிரிகள்	

- தீபா -

★ உலக விவகாரங்களில், முழுப்பங்கும் ஏற்றுப்பெண்கள் உலகமேகாவிட்டால் உலகம் ஒருநாளும் அமைதியான நிலையை அடையமுடியாது.

★ ஆணைப் படைத்து வளர்ப்பவன் பெண். அவளை ஆட்கொண்டு வாழ வைப்பவனும் அவளை.

- பெர்னாட்லா -

# 28ஆவது ஒலிம்பிக் பெருவிழா...

(07 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இரு போட்டியாளர்கள் இணைந்து ஒலிம்பிக் தீபத்தை ஏற்றும் நடைமுறை அறிமுகம் செய்யப்பட்டது.

ஒலிம்பிக் போட்டிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்ட நூற்றாண்டு நிறைவு என்ற வகையில் 1996ஆம் ஆண்டு அமெரிக்காவில் இடம்பெற்ற 26ஆவது ஒலிம்பிக் போட்டிகள் வரலாற்றில் சிறப்புப்பெற்றன. 1896ஆம் ஆண்டிலேயே நவீன ஒலிம்பிக் போட்டிகளின் முதலாவது போட்டி உத்தியோக பூர்வமாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட போதிலும் 1948ஆம் ஆண்டில் இங்கிலாந்தின் லண்டன் நகரில் இடம்பெற்ற 14ஆவது ஒலிம்பிக் போட்டிகளிலேயே முதன்முதலில் உத்தியோகபூர்வமாக எழு நூட்டு வீரர்கள் பங்குகொள்ளும் வாய்ப்புக் கிடைத்தது.

1940 மற்றும் 1944 ஆகிய ஆண்டுகளில் இடம்பெற்றிருக்க வேண்டிய 12ஆவது மற்றும் 13ஆவது ஒலிம்பிக் போட்டிகள் அக்காலகட்டத்தில் இரண்டாவது உலக மகாபத்தம் இடம்பெற்றதன் காரணமாக இரத்து செய்யப்பட்டமையால் லண்டன் போட்டிகளை 12ஆவது ஒலிம்பிக் போட்டிகள் எனச் சில வரலாற்று ஆசிரியர்கள் குறிப்பிடுவதுமுண்டு. அதிலிருந்து 1976ஆம் ஆண்டில் கனடாவில் இடம்பெற்ற 19ஆவது ஒலிம்பிக் போட்டிகள் தவிர்த்த சகல ஒலிம்பிக் போட்டிகளிலும் நம் நாட்டு வீரர்களும் பங்குகொண்டு வந்துள்ளனர்.

அந்தவகையில் இலங்கை கலந்து கொண்ட தனது முதலாவது ஒலிம்பிக் போட்டியிலேயே இலங்கை சார்பாகக் கலந்துகொண்ட பங்கு வற்றி என்ற விளையாட்டு வீரர் 400 மீற்றர் தடைதாண்டும் ஒட்டிப்போட்டியில் வெள்ளிப்பதக்கத்தை வென்றிருந்து இலங்கைக்குப் பெருமை தேடித் தந்தார்.

அன்று முதல் அரை நூற்றாண்டு காலம் வரை இலங்கை சார்பாகக் கலந்துகொண்ட எந்தவொரு வீரராலும் ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் எந்தவொரு பதக்கத்தையும் வெல்லமுடியவில்லை. இந்தக் குறையை நிவர்த்தி செய்யும் வகையில் 2000ஆம் ஆண்டில் ஆஸ்திரேலியாவின் சிட்னி

நகரில் இடம்பெற்ற 27ஆவது ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் மீண்டுமொரு தடவை இலங்கைக்குப் பெண்களுக்கான 200 மீற்றர் குறுந்தூர ஒட்டிப்போட்டியில் கலந்துகொண்ட குறுந்தூர ஒட்டிவீராங்களை சுசந்திகா ஜயசிங்க வெண்கலப் பதக்கத்தை வென்றெடுத்ததன் மூலம் பெருமை தேடித்தந்தார்.

1996 மற்றும் 2000ஆம் ஆண்டுகளில் இடம்பெற்ற இரு ஒலிம்பிக் போட்டிகளிலும் இலங்கை சார்பாக 15 வீரர்கள் கலந்துகொண்டனர். ஆனால், இன்று ஆரம்பமாகும் 28ஆவது ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் இலங்கை சார்பாக ஏழு பேர் கொண்ட அணியே பங்குபற்றுகிறது.

27ஆவது ஒலிம்பிக் போட்டிகளுக்குச் சென்ற இலங்கைக் குழுவுக்குத் தலைமை தாங்கிச் சென்ற சுசந்திகாவுக்கு இம்முறையும் போட்டிகளுக்குச் செல்லும் குழுவுக்கு இரண்டாவது தடவையாகவும் தலைமை தாங்கும் வாய்ப்புக் கிடைக்கிறது.

எவ்வளவு தான் நாகரிகம் அடைந்து விட்ட போதிலும், இன்று பல நாடுகளிலும் பல்வேறு மட்டங்களிலும் அரசியல் தலையீடுகள் உள்ளது போன்றே விளையாட்டுத்துறையிலும் பல தலையீடுகள் காணப்படுவதாக ஊடகத்துறை விமர்சகர்களால் சுட்டிக்காட்டப்பட்டு வருகிறது. குறிப்பாக தென்கிழக்காசிய நாடுகள் பலவற்றில் விளையாட்டுத்துறையில் இத்தகைய அரசியல் தலையீடுகளால் தகுதியும் திறமையும் கொண்ட பலர் பின்தள்ளப்பட்டும், தகுதியில் குறைந்தோர் தமது அரசியல் செல்வாக்கின் மூலம் ஒலிம்பிக்கில் கலந்துகொள்ளும் அணியில் இடம் பிடித்துக்கொள்ளவும் சந்தர்ப்பம் வாய்ப்புக்கிறது. அந்த வகையில் போட்டியில் கலந்துகொள்ளும் வீரரொருவர் போட்டியில் தோல்வியுற தோற்றாலும் ஒலிம்பிக் போட்டியில் கலந்துகொள்வதற்குக் கிட்டும் சந்தர்ப்பத்தைத் தமக்குக் கிட்டிய பாக்கியமாகக் கருதுவதாகக் கூறப்படுவதைக் கொண்டு ஒலிம்பிக் போட்டிகள் உலகத்தில் வாழும் பொதுமக்கள் குறிப்பாக விளையாட்டுத்துறை ஆர்வலர்கள் மத்தியில் எத்துணை உயர்ந்த மதிப்பைப் பெற்றுள்ளன என்பதை நாம் உணரமுடிகிறது.

இம்முறை ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் கலந்து

கொள்ளும் ஏழு இலங்கை வீர, வீராங்கனைகள் அடங்கிய குழுவில் இடம்பெற்றுள்ள கொர்ட் பிரான்சிஸ் என்ற வீரரும் மேனகா டி சில்வா என்ற வீராங்கனையும் நீச்சல் போட்டிகளில் பங்குகொள்ளவுள்ளனர். பெண்களுக்கான குறிப்பாத்துச் சுடுதல் போட்டியில் மாலி விக்கிரமசிங்க என்ற வீராங்கனையும், பெண்களுக்கான 400 மீற்றர் ஒட்டிப்போட்டியில் தமயந்தி தர்ஷா என்ற வீராங்கனையும், ஆண்களுக்கான 400 மீற்றர் ஒட்டிப்போட்டியில் ரோஹான் பிரதீப்துமார் என்ற வீரரும் ஆண்களுக்கான மரதன் ஒட்டிப்போட்டியில் அனுராத இந்திரஜித் சுரே என்ற வீரரும், உயரம் பாய்தல் போட்டியில் மஞ்சளகுமார என்ற வீரரும் இலங்கையின் சார்பில் போட்டியில் பங்கு பற்றவுள்ளனர்.

இந்த 28ஆவது ஒலிம்பிக் போட்டிகளை தேரில் கண்டு களிப்பதற்காக உலகின் பல நாடுகளைச் சேர்ந்த விளையாட்டு ரசிகர்கள் எதென்ஸ் நகரில் பெருந்திரளாகக் கூடியிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படும் அதே சமயம், உலகின் பல பாகங்களை உள்ளடக்கிய சுமார் 400 கோடி மக்கள் தொலைக் காட்சி ஒளிபரப்புக்களுடாக இப்போட்டிகளைக் கண்டுக்கொள்ளுள்ளதாக மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இதன் பெருநூட்டு உலகெங்கும் உள்ள 300 இற்கும் அதிகமான தொலைக் காட்சி அலைவரிசைகள் இன்று முதல் போட்டிகள் முடிவடையும் வரை இடைவிடாது இவ் ஒலிம்பிக் போட்டிகளை ஒளிபரப்புவதற்காகவும் தெரியவந்துள்ளது.

எதென்ஸ் ஒலிம்பிக் போட்டிகளை தேரில் கண்டுக்களிப்பதற்காக - குறிப்பாக இலங்கை அணிசார்பாக இப்போட்டிகளில் கலந்து கொள்ளும் வீரர்கள் வெளிப்படுத்தும் திறமைகளைக் கண்டு களிப்பதற்காக - பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷ மற்றும் விளையாட்டுத்துறை பிரதி அமைச்சர் ரூபதி குரியா ராப்த் எதென்ஸ் நகருக்கு வரவுள்ளதாகவும் செய்திகள் வெளியாகியுள்ளன. விளையாட்டு மற்றும் இளைஞர் விவகாரத்துறை அமைச்சர் ஜீவன் குமாரதுங்க ஒலிம்பிக் போட்டிகளின் நிறைவு விழாவில் கலந்து கொள்ளத் தயாராகி வருவதாகத் தெரிய வந்துள்ளது.

இலங்கைப் பணத்தில் 11 ஆயிரம் ரூபாய் மதிப்புடைய 90 யூரோவுக்கு விற்பனையாகும் ஒலிம்பிக் போட்டிகளுக்கான ஓர் அனுமதிச் சீட்டினைக்கொள்வனவு செய்து, பிரயாணத்துக்கெனத் தனிபாகப் பெருந்தொகைப் பணம் செலவிட்டு ஒலிம்பிக் போட்டிகளை தேரில் கண்டுக்களிப்பதற்கான வாய்ப்பு சாதாரண பொதுமக்களுக்குக் கிட்டப்போவதில்லை. ஆயினும், தொழில்நுட்பத்துறை வளர்ச்சியின் பலனாக இன்று வீட்டிலிருந்துயே தொலைதூரத்துக்கப்பால் - கீழே கத்தின் எதென்ஸ் நகர்த்தில் இடம்பெறும் ஒலிம்பிக் விளையாட்டு நிகழ்வுகளை உடனுக்குடன், தேரில் பாட்பது போன்ற மன உணர்வுடன் கண்டு மகிழக்கூடிய வாய்ப்பு எமக்குக் கிட்டியிருப்பது குறித்து நாம் திருப்தியடைவோம். ☆

**தேவை**  
பில் கிளார்க் ஒருவரும், தொலைத் தொடர்புச் சேவைப்பகுதியில் வேலை செய்வதற்கு ஒருவரும் தேவை. (பெண்கள் மட்டும்) 15.08.2004 கிழக்கு முன்னர் நேரில் வரவும்.  
**சன்லைந் றைக்கிளிளஸ்**  
பஸ்நலையம், யாழ்ப்பாணம்.  
(3185) (42-21-11)

**Computer Courses**  
Diploma in Computerized Accounting  
Diploma in AUTOCAD  
Diploma in Internet E-mail  
Diploma in Microsoft office 2003  
Diploma in Computer Hardware  
**புதிய பிரிவு Engineering**  
மேலதிக விவரங்களுக்கு: **ஆரம்பம் 14-08-04**  
43, Arasady Road, Thaddatheru Junction, T.P: 021 2225170 Jaffna, Srilanka. (சி-36566)(21-11-32)

**வில்லுன்றி புனித தீர்த்தம்**  
**ஆடி அமாவாசைப் பெருவிழா**  
15-08-2004 ஞாயிற்றுக்கிழமை  
\* தீர்த்தோற்சவம்  
காலை 6.45 மணி வசந்த மண்டபப் பூசை  
காலை 8.00 மணி தீர்த்த வாரி  
காலை 9.00 மணி முதல் 10.00 மணி வரை தீர்த்தத் கட்டடத்தில் அனுக்கிரகம்.  
காலை 10.00 மணி சுவாமீ கோவிலுக்கு எழுந்தருளல்  
\* பிதிர்க்கடன்கள்  
காலை 8.15 மணிக்கு தீர்த்தவாரி முடிந்தவுடன் பொதுமக்கள் தீர்த்த சங்கற்பம் செய்து தீர்த்தமடலும் பிதிர்க் தர்ப்பணங்கள் செய்து கொள்ளவும் வீரவான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.  
தூம் பரிபாலனசபை, வில்லுன்றி தேவஸ்தாணம், பரிபாலனசபை, வில்லுன்றி புனித தீர்த்தம்.  
(35185)(42-21-11)

**15ஆம் ஆண்டு நிகழ்வுகள்**

மலர்வு	உதிர்வு
26	30
—	—
06	07
—	—
1936	1939

**திருமதி பாக்கியமலர் மாசீலாமணி**  
திதி: திரயோதசி (13-08-2004)  
தேவகுலத்தில் வாழ்கின்ற - எங்கள் நெய்வத்தின் திருநாள்  
பாமலர் தாவுகின்றோம் - நானும் பாக்கியமலர் காவுகின்றோம்  
பேச்சிச்சிக்க மூகம் பார்த்து - நாய்மைப் பெட்டகத்தன் தவழ்கின்றோம்  
விச்சிச்சிக்கும் பொன்காற்றில் - மாசீல் விணையின் தவழாக்கின்றோம்  
அம்மாணவர் பாடிருவோம் - தீனமும் அம்மாணவர் பாடிருவோம்  
இம்மாநிலம் இதுக்கும் வரையும்பெற்ற எம் நாயை என்றும் வணங்குவோம்!  
ஆண்டுக்கள் பல சுழிந்தாலும் அன்பு மறவாத கணவர், பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், சகோதரர்கள், சகோதரிகள், மைத்துனர்கள், உறவினர்கள்.  
"மணிமலர் இல்லம்", கலைமகள் வீதி, நல்லூர் வடக்கு, யாழ்ப்பாணம்.  
(35187)(42-19-12)

**பணிநிலை வேண்டுகை**  
ஆயப்பகுதியிற் கீழ்க்குறிப்பிடப்படும் பணிநிலைக்கு வேண்டுகைகள் கோரப்படுகின்றன  
☆ பணிநிலை: கணனித்தரவு பதியுநர்  
☆ தகைமை:  
01. எம்.எஸ்.ஓபீஸ் கற்கைநெறி முழுமை செய்திருத்தல் வேண்டும்.  
02. க.பொ.த. உயர்தரத்தில் சித்தியடைந்திருத்தல் வேண்டும்.  
☆ சம்பள அளவுகட்டிடம்: **3300 - 4300** 2000  
10 X 100  
தகுதியுடையவர்கள் 2004-08-20 ஆம் நாள் காலை 10.00 மணிக்கு நடுவப்பணியகம், ஆயப்பகுதி, கிளிநொச்சி என்னும் முகவரிக்கு கீழ்க்குறிப்பிடப்படும் சான்றிதழ்களுடன் வருகைதரவும்.  
1. தன்வரலாற்றச் சான்றிதழ்  
2. கல்வித் தகைமையை உறுதிப்படுத்தும் சான்றிதழ்  
3. ஏனைய தகைமைகளையும் பட்டறிவையும் உறுதிப்படுத்தும் சான்றிதழ்.  
**மனிதவள மேலாளர், ஆயப்பகுதி, நிதித்துறை.**  
(சி-36543) (21-11-24)

ஓம் விராட் விஸ்வப் பிரமணே நமஹ  
**நெஞ்சை விட்டகலா 31ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி**  
செல்வி **செல்லத்துரை ஜெயரூபி (பட்டு)**  
வாழும் கனவோடு சிவனியில் பிறந்தவளே வாழும் நோயது உன்னுயிரை வாங்கியதோ பூவோடும் வொட்டோடும் கீழ்ப்புலகில் வாழ்வாய் என்றிருந்தோம் - ஆனால் பட்டு நீயோ பாசத்தின் உறவுகளை பாதியிலே தவிக்கவிட்டு பரலோகம் சென்றனையோ எம் உணர்வுகளில் உறைந்தவளே எம் உயிர் கீழ்ப்புலகை விட்டு நீங்கும்வரை உன் நினைவுகள் என்மென்றும் நிலைத்திருக்கும்.  
அன்பின் வடிவில் 27-02-1979  
சூன்பத் சூயரில் 14-07-2004  
ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!  
ஆத்மா சாந்தியடை இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
நீர்வேல் வடக்கு, பன்னாலை - நீர்வேல். (C-35175)(21-11) **குடும்பத்தினர்**  
மீண்டும் பூவுலகில் எம்மடியில் பிறப்பாய் எனக் காத்திருக்கும்

# தெய்வீகப் பிரவாகம் பரப்பிய தென்மராட்சி ஆடிவேல் பவனி

தெய்வீகப் பொலிவுபெற்ற தென்மராட்சி யில் அருளொளி தெய்வீகம் பரப்பும் திருப்பதியாக விளங்குவது டச்ச வீதியிலுள்ள ஸ்ரீ பழநி

தொழுது நற்பேறு பெற்றிருவர். இந்த ஆலயப் பெருவிழா கதிரகாமக் கந்தனின் ஆலய உற்சவத்துடன் ஆரம்பமாகித் தொடர்ந்து பதினான்கு தினங்கள் கோலாகலமாக நடைபெறுவது வழக்கம். இந்நாள்களில் சாவகச்சேரி விழாக்கோலம் பூண்டு அழகுபடுத்தப்பட்டிருக்கும். இந்த ஆலயத்தின் நாளாந்தப் பூசை வழிபாடுகள் ஒழுங்குமுறைப்படி ஆலய குரு சிவரீ கிருஸ்ணமூர்த்திக் குருக்கள் தலைமையில் நடைபெற்று வருவது வழமை.

முத்துச் சப்பரத்தில் ஆரோகணித்து வேல் விழாவுக்கு ஊர்வலமாகப் புறப்பட்ட காட்சி கண்கொள்ளக் காட்சியாக அமைந்தது. தமிழ் மக்களுடைய பாரம்பரிய கலை, கலாசார நிகழ்வு அம்சங்களுடன் சுவாமி வீதி வலம் வந்தமை சிறப்பாக அமைந்தது. அந்தக் குன்று தோறார்டும் முருகன் சந்நிதி



புரவி நடனம்

கடந்த காலங்களில் மிகச் சிறப்பாக இந்த உற்சவம் இடம்பெற்றுவந்தது. எனினும், 2002ஆம் ஆண்டு இடம்பெயர்வு காரணமாகச் சுமார் 3 ஆண்டுகள் வழமையான வழிபாடுகள் இல்லாது இந்த ஆலயம் இருந்து வந்தது. மீண்டும் மக்கள் மீளக்குடியமரத் தொடங்கியதையடுத்து வழமைபோல பூசை வழிபாடுகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன.

அந்த ஆடிவேல் விழா நிகழ்வில் காவுடி ஆட்டம் தவில், நாடஸ்வர கலைஞர்கள் சகிதம் முன்னே செல்லத் தொடர்ச்சியாகச் சிலம்படி நிகழ்வுடன் இளைஞர்கள், சிறுவர்கள் பின் தொடரப் புரவி நடனம் இடம்பெற்றது.

### கொகுப்பு: சாவகச்சேரிச் செய்தியாளர்

வேலன் கூரிய வேல்விழாவினை நகரில் காட்சி கொடுத்தான்.

அந்த ஆடிவேல் விழா நிகழ்வில் காவுடி ஆட்டம் தவில், நாடஸ்வர கலைஞர்கள் சகிதம் முன்னே செல்லத் தொடர்ச்சியாகச் சிலம்படி நிகழ்வுடன் இளைஞர்கள், சிறுவர்கள் பின் தொடரப் புரவி நடனம் இடம்பெற்றது.

விதிகள் தோறும் பொதுமக்கள், வர்த்தகர்கள் புரண கும்பம் வைத்து முருகப்பெருமானை வரவேற்றனர். வேல்விழாவையொட்டி



முத்துச் சப்பரத்தில் பழநிவேலன் பவனி

வேல் விழாவில் உடுக்கை சல்லாரியுடன் பழநி முருகன் புகழ்பாடும் கூட்டு வழிபாட்டுப் பிரார்த்தனையாளர்களின் தோத்திரப் பாடல் களும் ஒங்கி ஒலித்து விழாவைச் சிறப்பித்தன.

வேல்விழாப் பவனி சாவகச்சேரி செருககல் பிள்ளையார் கோவிலை அடைந்து அங்கு விசேட பூசைகள் இடம்பெற்றதையடுத்து ஆலயத்தைச் சென்றடைந்தது.

மேற்படி வேல்விழாப் பவனி கண்கொள்ளக் காட்சியாக அமைந்திருந்தது. அன்றைய தினம் ஆலயச் சூழல் உட்பட சாவகச்சேரி நகரத்தில் தெய்வீகப்பிரவாகத்தைக் காண முடிந்தது. \*

ஆண்டவர் ஆலயம் ஆகும். தன்னை நாடி வருபவர்களுக்கு வாரி வழங்கும் தெய்வம்தான் அந்த கூர்வடிவேலன்.

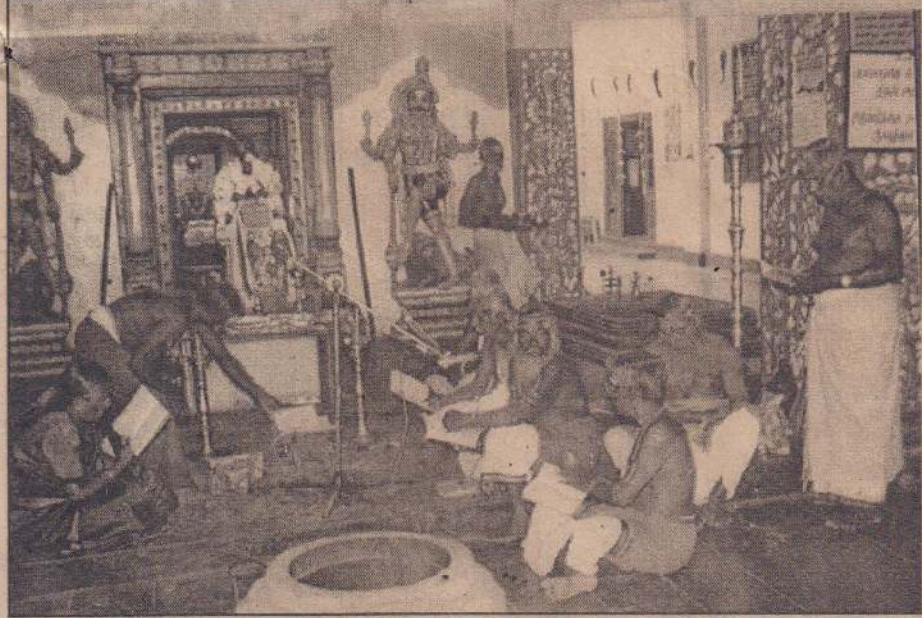
சாவகச்சேரி நகரில் உள்ள பொதுமக்கள் உட்பட சாவகச்சேரி நகர வர்த்தகர்கள் எல்லோரும் கூர்வடிவேலோனைக் கைகூப்பித்

மக்கள் மீளக்குடியமரத் தொடங்கியதையடுத்து வழமைபோல பூசை வழிபாடுகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன.

இந்த வருடமும் இந்த ஆலய உற்சவம் மிகச் சிறப்பாக நடைபெற்றது. ஆலயத் தீர்த்த உற்சவத்திற்கு முதல்நாள் பழநி ஆண்டவர்



நகர் விழாக்கோலம் பூண்டிருந்தது. ஆங்காங்கே குளிர்மானங்கள், தண்ணீர்ப்பந்தல் கள் உட்பட நிவேதியப் பொருள்கள் வழங்கப் பட்டன.



அகில இலங்கைத் திருமுறை மன்றம் கடந்த 31ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணம் சாந்தையர்மடம் ஸ்ரீகற்பக விநாயகர் ஆலயத்தில் நடத்திய திருமுறைப் பெருவிழாவில் மன்றத் தலைவர் பண்டிதர் வ.பேரீன்பநாயகம் தலைமையில் அகத்தியர் தேவாரக்திரட்டு முற்றோதல் நடைபெறுவதையும் -

அகத்தியர் தேவாரக்திரட்டு என்னும் நூலினை சிவநெறிப் புரவலர் கு.கங்கைவேணியன் வெளியீட்டுவதற்கு, புளியங்கூடல் செருத்தனைப்பதி ஸ்ரீமகாமாரியம்பாள் ஆலய அறங்காவலர் கு.சிவஞானசெல்வம் பெற்றுக்கொள்ள வதையும் படங்களில் காணலாம்.

(எ)

### உயர்தரப் பரீட்சைப் பெறுபேறுகள் மேலும் சில

யாழ்ப்பாணம், ஓக.13 ஜி.சீ.ஈ. உயர்தரப் பரீட்சையில் மேலும் சில பாடசாலைகள் பெற்ற முன்னணிப் பெறுபேறுகள் அறிப்புகள் மூலம் கிடைக்கப் பெற்றுள்ளன. அவை வருமாறு: -  
 ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி -  
 ☆ வர்த்தகம்: 29 சி - இ.ஜெனாத்தன், ஏ 2பி, பா.கார்த்திகா, ஏ பி சி - தேவராசா கதர்சினி.  
 ☆ கலை: 29 சி - சு.சுமன், ஏ பி சி - ஜெ.ஜெயகிருஷ்ணன், அ.அரவிந்தன், ஏ 2பி - மு.கார்த்திகா.  
 ☆ கணிதம்: பி 2சி - வே.திருலெளக்கன், பண்ணாகம் மெய்கண்டான் ம.வி. -  
 2 பி எஸ் - செ.விஜயசங்கர், பி 2சி - க.மோகனா.  
 கைதடி முத்துக்குமாரசாமி ம.வி. -  
 ஏ பி எஸ் - நாலவர், ஏ 2சி - ஒருவர், ஏ சி எஸ் - ஒருவர், 2பி எஸ் - மூவர், பி சி எஸ் - ஒருவர். (10-28)

### செயலமர்வு

சமூக நல அமைச்சினால் நடத்தப்படும் செயலமர்வு எதிர்பாரும் 14, 15, 16ஆம் திகதி களில் காலை 8.30 மணிமுதல் யாழ். நாவலர் கலாசார மண்டபத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. (ஏ)

### நலன்புரி நிலையங்களின் சமாசப்பணிமனை திறப்பு

ஏழாலை, ஓக.13 யாழ். மாவட்ட இடம்பெயர்ந்தோர் நலன்புரி நிலையங்களின் சமாசத்தின் தலைமைப் பணிமனை கடந்த திங்கட்கிழமை கண்ணாகத்தில் திறந்துவைக்கப்பட்டது. நலன்புரி நிலையங்களின் சமாசத் தலைவர் எஸ்கனேசன் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்நிகழ்வில் யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் வலி. தெற்கு, வடக்கு பொது அமைப்புக்களின் ஒன்றிய உறுப்பினர்கள் உட்பட பலரும் கலந்துகொண்டனர். (ஏ-45)

### நவாலியூர் சோமசுந்தரப் புலவரின் சிலை கோலாகலமாகத் திறப்பு

வலி.தெற்கு, ஓக.13 தங்கத்தாத்தா நவாலியூர் சோமசுந்தரப் புலவருடைய உருவச் சிலை நேற்றுமுன்தினம் காலை நவாலி மகாவித்தியாலய வளாகத்தில் திறந்து வைக்கப்பட்டது. நவாலி மகாவித்தியாலய அதிபர் புரீவிக் கினேஸ்வரன் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்நிகழ்வில் ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி உப அதிபர் செஞ்சொற்செல்வர் அறு.திருமுருகன் சோமசுந்தரப் புலவரின் சிலையைத் திறநீக்கம் செய்து திறந்துவைத்தார். வலிகாமம் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் திருமதி றெஜினா இருதயநாதன், யாழ்ப்பாண மாவட்டக் கல்விக்கழகப் பொறுப்பாளர் ஆர் வலன், கோப்பாய் ஆசிரிய கலாசாலை ஓய்வு பெற்ற அதிபர் கவிஞர் சோ.பத்மநாதன், யாழ். பல்கலைக்கழகத் தமிழ்த்துறைத் தலைவர் திரோசிரியர் கலாநிதி அசண்முகதாஸ், சிலையை வடித்த பழைய மாணவரான தில்லைநாதன் சந்திரகுமார் உட்பட ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், கல்வியாளர்கள், பொதுமக்கள் பலரும் திறப்பு விழாவில் கலந்துகொண்டனர். திறப்பு விழாவைத் தொடர்ந்து வித்தியாலய மண்டபத்தில் அதிபர் புரீவிக் கினேஸ்

வரன் தலைமையில், சோமசுந்தரப் புலவர் பற்றிய சிறப்புரைகள் நடைபெற்றன.

நவாலி சோமசுந்தரப் புலவரின் சிலைக்குப் பெறுமதியான அழகிய கட்டம் ஒன்றைத் தனது சேவைக் காலத்தில் கட்டித்தருவதாக வலிகாமம் கல்விப் பணிப்பாளர் திருமதி றெஜினா இருதயநாதன் தமது ஆசிபுரையின்போது குறிப்பிட்டார்.

கவிஞர் சோ.பத்மநாதன், கலாநிதி அசண்முகதாஸ், கல்விக்கழகப் பொறுப்பாளர் ஆர்வலன் ஆகியோர் புலவரின் சிறப்புகள் பற்றி உரையாற்றினர்.

சோமசுந்தரப் புலவரின் சிலையை உருவமைத்த தி.சந்திரகுமார் இவ்விழாவில் மீலை அணிந்து பொன்னாடை போர்த்திக் கௌரவிக் கப்பட்டார் "சிற்பக்கலைமாணி" என்ற சிறப்பு விருது பாடசாலை சமூகத்தின் சார்பாகப் பேராசிரியர் அசண்முகதாஸ்னால் அவருக்கு வழங்கப்பட்டது.

சோமசுந்தரப் புலவர் பற்றிய மாணவர் உரையர்கள், கவிதைகள், இசையும் கவிதைபும், நாடகம் போன்ற கலை நிகழ்ச்சிகளும் நடைபெற்றன.

(ஐ-152-100)

### வலி. மேற்குப் பிரதேச சபையின் உள்ளூராட்சி வாரக் கண்காட்சி

யாழ்ப்பாணம், ஓக.13 வலிகாமம் மேற்குப் பிரதேச சபையின் உள்ளூராட்சி வார எழுச்சி நிகழ்வின் ஓர் அங்கமாக அரசு, அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களுமும், கல்விச் சமூகத்தினும் பிரதேச சபையின் செயற்பாடுகளுக்கான தொடர்பிணைப்பை ஏற்படுத்தும் வகையில் 08.08.2004 சனிக்கிழமை கண்காட்சி நடத்தப்பட்டது. இக்கண்காட்சியில் சங்காணை கசாதார வைத்திய அதிகாரி பணிமனையின் தொகுக்கசாதாரப் பரிசோதகர்கள், உத்தியோகத்தர், ஊழியர்களால் கசாதார விழிப்புணர்வுக் கண்காட்சியும், சங்காணை மக்கள் வாங்கி, சங்காணைப் பிரதேச சபையாக சமுர்த்தி வாங்கிப் பிரிவினரால் வாங்கி நலமுறைகளை வெளிப்படுத்தும் வகையிலான கண்காட்சியும், விக்ரோறியாக் கல்லூரி மாணவர்களால் தகவல் தொழில்நுட்ப விழிப்புணர்வுக் கண்காட்சியும் விஞ்ஞான பிரிவு மாணவர்களால் டெங்கு, குழல் மாசடைதல் விழிப்புணர்வுக் கண்காட்சியும் நடத்தப்பட்டன. அத்துடன், சங்காணைக் கோட்ட முன்பள்ளிக் கல்வி மேம்பாட்டு நிறுவனத்தின் முன்பள்ளிப் பாடசாலைகளின் முன்பள்ளிக் கல்விக்கண்காட்சியும் நடத்தப்பட்டுப் பரிசில்களும் வழங்கப்பட்டன. (ஐ)

### சனசமூக நிலையத்துக்கு போர்டு உதவி

ஊர்காவற்றுறை, ஓக.13 அகதிகளுக்கான ஐ.நா. தூதரகத்தின் நிதியுதவியுடன் போர்டு நிறுவனத்தால் ஊர்காவற்றுறை அண்ணா முன்னேற்ற விளையாட்டுக்கழகத்திற்கு என்பதாயிரம் ரூபா பெறுமதியான விளையாட்டு உபகரணங்கள், தளபாடங்கள், இசைக்கருவிகள் ஆகியன வழங்கப்பட்டுள்ளன. இசைக்கருவிகளுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நிதியின் ஒரு தொகையைப் பயன்படுத்தி 15 பேர் தெரிவுசெய்யப்பட்டு யாழ். திருமறைக் கண்மன்றத்தில் பயில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளதாக மேற்படி விளையாட்டுக்கழகத்தின் உய்தலைவர் தெரிவித்துள்ளார். (ஏ-16)

### விதவைகள் ஓய்வூதிய நிவூனவகள் வருட திறுதியில் வழங்கப்படும்

தென்மராட்சி, ஓக.13 தென்மராட்சிப் பிரதேசத்தில் விதவைகள் ஓய்வூதியம் பெறுவோருக்கான அதிகரித்த ஓய்வூதியத்தை இவ்வருட இறுதியில் நிவூனவையுடன் வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகளைப் பிரதேச செயலக ஓய்வூதியக் கிளையினர் மேற்கொண்டு வருகின்றனர். அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள் தவிர்ந்த ஏனைய குடிசார் ஓய்வூதியர்களுக்கு ஓகஸ்ட் மாத ஓய்வூதியம் அதிகரித்த ஓய்வூதிய நிவூனவையுடன் வழங்கப்பட்டுள்ளது. 1996 இற்கு முன்னர் ஓய்வூதியம் பெற்றவர்கள் ஆசிரியர்கள் ஆகியோரின் விவரங்கள் கோரப்பட்டு மீளாய்வுசெய்யப்பட்ட ஓய்வூதியம் தற்போது வழங்கப்பட்டு வருவதால் செப்ரெம்பர் மாத ஓய்வூதியத்துடன் அதிகரித்த ஓய்வூதியம் வழங்கப்படும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஏ-117)

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரங்கள்

## விற்பனைக்கு

பாவித்த நல்ல நிலையிலுள்ள மவுக்கினி சோக்கேஸ் மூன்றாம், முதிரை சோக்கேஸ் ஒன்றும் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: தனிஸ் ரெக்ஸ், நவாலி வீதி, மூத்தநயினார் கோயிலடி, ஆணைக்கோட்டை. (34899)

5726745 இலக்கமுடைய Morris Oxford காள் நல்ல நிலையிலுள்ளது விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: க.குணபாலன் (பவ) பண்டி-வீதி, கோப்பாய் தெற்கு, கோப்பாய்.(35202)

இரு மீன் தொட்டிகள் ஒன்று பெரிய நீள் சதுரம் மற்றையது பெரிய அறுகோணம், வளம்பு கல் மீன்களுடன் நியாயமான விலையில் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: ச.சிவரூபன், இலங்கை வங்கி ஒழுங்கக, கன்னாகம்.(35164)

## காணி விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம், பலாலி வீதி தபாற்பெட்டி சந்திக்கும் திருநெல்வேலி சந்திக்குமிடையில் 92ஆம் இலக்கத்தில் உட்டறம் (1பரப்பு 7.65 குளி) நாற்புற மதில், கிணற்றுடன் காணி விற்பனைக்குண்டு. தரகர் தேவையில்கலை. தொடர்பு களுக்கு: திருமதி பொ.கயிலாசுந்தரன், 61, இராம விங்கம் வீதி, முடமாவடி, திருநெல்வேலி.(35192)

## தவறிவிட்டது

86/2, வளாக வீதி, கொக்குவில் கிழக்கு என்னும் முகவரியைச் சேர்ந்த மா.பாலசுந்தரம் என்பவரது தே.அ.அ. (450560308V), வீசே.அ.அ. சாரதி அனுமதிப் பத்திரம் என்பன அடங்கி மே.09-08-2004 அன்று திருநெல்வேலிப் பகுதியில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் மேற் காணும் முகவரியில் ஒப்படைத்துதவவும் சன்மாம் வழங்கப்படும் T.P. 021-2225366.(35203)

## தேவை

வீட்டில் தங்கியிருந்து உதவி புரிவதற்கும் வீட்டைப் பராமரிப்பதற்கும் பணிப்பெண் தேவை. தொடர்பு: கிறிஸ்தி இராசநாயகம், 12/3, மத்தியூஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (35167)

## மணமகள் தேவை

யாழ்.இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, 1973இல் பிறந்த, கார்த்திகை 2ஆம் பாதம், 2இல் செவ்வாய், கிரகபாவம் 21¼ உடைய B.Sc. Computer கற்று லண்டனில் பணிபுரியும் மணமகனுக்கு சிவந்த, அழகான, நற்பண்புள்ள, மணமகள் தேவை. ஜாதகம், குடும்ப விவரத்துடன் தொடர்புகொள்ளவும். விளம்பர இல.2344 மே/பா உதயன்.(35196)

## கோழிக்குஞ்சு விநியோகம்

அதிவிசேட Prima Broiler குஞ்சுகளும் (மொத்தமாக கொள்வனவு செய்பவர்களுக்கு 36/=) சிவப்பு, வெள்ளைப் பேட்டுக் குஞ்சுகளும் 19-08-2004 மாலை விநியோகிக்கப்படும். பதிவுகளை மேற்கொள்ளவும். தொடர்பு: றாஜீவ் ஆணைக்கோட்டை சந்தி T.P. 2867, 077 6090926, P.ரவி தபாற்குத்தேர் வீதி, சாவகச்சேரி, தரகை, முதலாம் கட்டை பருத்தித்துறை, றீராம் பருத்தித்துறை பஸ்நிலையம் முன், றஞ்சீத் 517, ஸ்ரான்லி றோட், யாழ். (35150)

## மீட்டல் வகுப்புகள்

யாழ்ப்பாணம்.ஓக.13 பலாலி ஆசிரிய கலாசாலையின் 2 ஆம் வருட ஆசிரிய மாணவர்களுக்கான இறுதிப் பரீட்சை எதிர்வரும் 21 ஆம் திகதி முதல் 28 ஆம் திகதிவரை நடைபெறவுள்ளது. இப்பரீட்சைக்கான அனுமதி அட்டையை

எதிர்வரும் 16ஆம் திகதி அலுவலகத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம் எனவும், அன்று தொடக்கம் எதிர்வரும் 19ஆம் திகதி வரை 4 தினங்களுக்கு மேற்படி பரீட்சைக்கான மீட்டல் வகுப்புகள் நடைபெறவுள்ளன எனவும் இதில் அணைத்து மாணவர்களையும் பங்குபற்றிப் பயனடையுமாறும் கலாசாலை அதிபர் குசுதாசிவமுர்த்தி தெரிவித்துள்ளார். (10-201)

## எழுச்சிப்பேரவை புளாமைப்பு

சாவகச்சேரி கல்வயல் கிராம சேவை யாளர் பிரிவில் தேசிய எழுச்சிப் பேரவை புளாமைட்டம், கிராமத்தரி சிட்டும் கடந்த ஞாயிறுறுக்கிழமை கல்வயல் ஆலடிப் பிள்ளையார் ஆலய முன்றிலில் இடம்பெற்றன.

தென் மராட்சி தேசிய எழுச்சிப் பேரவைச் செயலாளர் க.சந்திரசேகர தலைமையில் இடம்பெற்றன இந்த நிகழ்வில் பிரதமவிருந்தினராக யாழ்.மா.வட்ட அரசியல்துறை துணைப் பொறுப்பாளர் செம்மணன், தென்மராட்சி அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் செ.சி.நீநாத் ஆகியோர் உரைகளை நிகழ்த்தினர்.

இப்பகுதி பெரிவுகளாகப் பிரிக்கப்பட்டு கருத்தாட்டலும், சமூக அபிவிருத்தி தொடர்பாகவும் ஆராயப்பட்டது. இப்பகுதியில் கமர் 200இற்கும் மேற்பட்டவர்கள் அங்கத்தவர்களாக இணைந்துள்ளார்கள் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது (ஓ-31)

## பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்



உருவில், கற்பொக்கணை றீ வீரகத்தி விநாயகர் ஆலய மஹாகும்பாபிஷேகக் கிரியைகளைச் சிறப்புற நடத்திமடித்தமையைப் பாராட்டி, கும்பாபிஷேகப் பிரதம த... உருவில் மீனாட்சி சுந்தரே தேவஸ்தான பிரதம குருவுமான பிறம்புலி சி.முத்துச்சாமிக்கு விநாயகர் ஆலய தர்மகங்கா சபையினர் "வேதசிவாகம கிரியாபாண" என்ற பட்டம் வழங்கிக் கொளவித்தள்ளினர். "வேதசிவாகம கிரியாபாண" பிறம்புலி சி.முத்துச்சாமிக்கு அவர்களின் சிவாச்சாரியபணி மென்மேலும் சிறக்கவும் நீண்டகாலம் நீடிக்கவும் எல்லாம்வல்ல கற்பொக்கணை றீ வீரகத்தி விநாயகரைப் பிரார்த்திக்கிறோம். தர்மகந்தா சபை. (35197) (24-11-21) கற்பொக்கணை, றீ வீரகத்தி விநாயகர் ஆலயம், உருவில்.

## VACANCY Post of Interpreter/Driver


The Applicant should have the following Qualifications:  
 An Excellent command in English and Tamil  
 Healthy  
 Must have a drivers license  
 Must be prepared to work unsupervised  
 Previous experience required preferably with international NGO  
 The Selected person should be prepared to visit Mine fields, to carry on interpretation work on full time basis  
 Salary Negotiable.  
 Please send your bio data with contact Telephone Numbers with in seven days  
 To **The Operations Manager THE HALO TRUST** (35188)  
 655, Navalur Road, Nallur, Jaffna. (21-11)

## 31 ஆம் நாள் நிலைவஞ்சலி



**அமரர் கருணானந்தர் கப்பிரமணியம்**  
 (மண்டைதீவு)  
 அன்னாரின் வீட்டுக்கிருந்தியம் கின்று (13.08.2004) வெள்ளிக்கிழமை நண்பகல் 12 மணிளவில் எமது கில்லத்தில் நடைபெறும். அத்தருணம் தாங்களும் வருகை தந்து அவரது ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கிறோம்.

101, பத்திரகாளி வீதி, வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம். (35205)(40-21-11)  
 பிள்ளைகள், மருமக்கள் பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள்.



### மக்கள் வங்கி அறிவித்தல்

மக்கள் வங்கியின் பின்வரும் கிளைகளில் 31.12.1984 இற்கு முன்பு அடகுவைத்து இதுவரை மீட்கப்படாத நகைகள் பின்வரும் திகதிகளில் காலை 9.00 மணிமுதல் மாலை 3.00 மணிவரை

## பகிரங்க ஏலவிற்பனை செய்யப்படும்

கிளை	ஏலம் விடப்படும் திகதி	இடம்
01 காங்கேசன்துறை	14-08-2004 15-08-2004	யாழ். ஸ்ரான்லி வீதிக்கிளை
02 பளை	21-08-2004 22-08-2004	யாழ். ஸ்ரான்லி வீதிக்கிளை
03 ஊர்காவற்றுறை	11-09-2004 12-09-2004 13-09-2004 14-09-2004	யாழ். ஸ்ரான்லி வீதிக்கிளை

அறிவித்தலின்றித் திகதியை ஒத்திப்போடும் உரிமை வங்கிக்கு உள்ளது

எமது காங்கேசன்துறைக் கிளையின் மல்லாகம் நீடித்த கருமபீடத்தில் அடகுசேவை ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது என்பதை அப்பிரதேச மக்களுக்கு மகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தருகின்றோம்.

பிரதேச முகாமையாளர், யாழ்ப்பாணம். (சி-36587)(34-21-11)

## பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்

7ஆவது 13.08.2004 HAPPY BIRTHDAY 5ஆவது 10.09.2004

செல்வீ அனீத்தா ஆகாஷ்

கல்வயல், சாவகச்சேரியைச் சேர்ந்தவர்களும் குறிப்பாக கனடாவின் வசிப்பவர்களும் நந்தன் - நிகீலா தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்வி அனீத்தா தனது ஏழாவது பிறந்தநாளை கின்று (13.08.2004) வெள்ளிக்கிழமை தம்பி ஆகாஷ், உடன் கல்வயலில் உள்ள அப்பம்மா கில்லத்தில் வெகுகுது கலமாகக் கொண்டாடுகின்றார்.

அனீத்தாவை அப்பா, அம்மா, அக்கா, அப்பா, அப்பம்மா, அம்மம்மா, அம்மப்பா, மாமா, மாமி, மச்சான்மார், மச்சான்மார், பெரியப்பாமார், பெரியம் மாமார், சித்தப்பா, சிந்தி மற்றும் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் பல்லாண்டுக்காலம் எல்லா வளங்களும் பெற்று பேரன்பு பெருவாழ்வு வாழ்க வென வாழ்த்துகின்றார்கள்.

ஐயனார் வீதி, கல்வயல், சாவகச்சேரி. (35193) (24) ககவுல்: மாமர.

## பெங்களூரிலுள்ள பல்கலைக்கழகத்தில் படியுங்கள்

### பிருந்தாவன் கல்லூரி

(முன்னர் தேசிய முதற்றற்க கல்லூரி)  
 (அரசாங்கத்தால் அங்கீகரிக்கப்பட்டு பெங்களூர் பல்கலைக்கழகத்துடன் இணைக்கப்பட்டது)  
 2nd Cross Bhoopasandra RMV Extm 2nd Stage Bangalore 94 India  
 E-Mail intel@brindavan College.Com, WWW brindavan College. Com,  
 Tel. 018023414557, 23417833. Fax: 23615621, 23417832.

கருத்தரங்கும் உடன் அனுமதியும்  
**ஓகஸ்ட் 15 ஆம் திகதி காலை 9.30 மணிக்கு - கொழும்பு ஹிலர்ஸில்**  
 (அகீபர்/நிர்வாக அறங்காவலர்)  
 இந்த வருடமே சேர்ந்து ஒரு வருடத்தை மீதப்படுத்துங்கள்.

* B.Sc. நுண்ணுயிரியல் * உயிர் தொழில்நுட்பவியல் * மரபணுவியல் * கணன் விஞ்ஞானம்	* B.C.A. * B.COM. * B.B.M.
* M.Sc. உயிர் தொழில்நுட்பவியல் * நுண் உயிரியல் * மரபணுவியல்	* M.C.A. * M.B.A.

ஓகஸ்ட் 12ஆம், 13ஆம் திகதிகளில் மாலை 6.30 மணிக்கு தொலைக்காட்சி 'அலைவரிசை ஐ' நிகழ்ச்சியில் காணலாம்.

**Company Secretarial Services (Pvt)Ltd** Further details.  
 #285C,1/1, Stanley Tilakarantne MWJubilee Post Nugegoda Mr.Gunawardana 011-2811524  
 Tel. 011 - 2854438/0777-387273 Mr.Gunasekara 038 - 2232657  
 E-Mail yapadd@Sol.lk. (C/36588)(42-11-21) 038 - 2234154.



**பட்டதாரிகள் ஒன்றியம்**

குருநகர், ஓக. 13  
பாஷையூர் பட்டதாரிகள் ஒன்றியம் அண்மையில் அங்குராப்பணம் செய்துவைக்கப்பட்டது. பாஷையூரைச் சேர்ந்த பட்டதாரிகள் இணைந்து உருவாக்கிய இந்த ஒன்றியத்திற்கு விக்ரம் நிஷாந்தன் தலைவராகவும், எஸ்.புடித்தராணி செயலாளராகவும், எஸ்.சூ. கபிரியேல் பொருளாளராகவும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

பாஷையூர் புனித அந்தோனியார் ஆலயப் பகுதிப் பணிமனையில் ஆலயப் பங்குத் தந்தையின் தலைமையில் நிர்வாகிகள் தெரிவு இடம்பெற்றது. (ஓ-51)

எம்முடன் இணைந்தோர் நிச்சயம் உயர்கல்வி பெறலாம்.

**விக்ரம் கல்வி நிறுவனம்**  
52, எஸ்.என்.வி வீதி யாழ்ப்பாணம்.

**பிரிவு 2 A/L DAY CLASS**  
கலை, வர்த்தக வகுப்புகள்  
Acc. கிரு. பாலவாசன் Eco. கிரு. உதயன்  
B.St. கிரு. யசோ Log. கிரு. சயந்தன்  
Tam. கிரு. அழகை H/C. கிரு. புகழராஜா  
Geo. கிரு. பாபு Hin. கிரு. N.T. தரன்  
Hist. கிரு. சந்தன் P/Sc. கிரு. ஷோபின்சன்  
Chri. கிரு. வசந்தன் Drama கிரு. மதி

ஆரம்பம்: 16.08.2004 7 மணி

**கிறீன் பீல்ட் சனசபை நிலையம்**  
46 ஆவது ஆண்டுவிழா  
காலம்: 21.08.2004 காலை 6.00மணி  
சைக்கிள் ஓட்டப்போட்டி - 30மைல்  
மரதன் ஓட்டம் - 10மைல்  
விண்ணப்பங்களைச் சனசபை நிலையத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
விண்ணப்ப முடிவுதிகதி 20.08.2004  
குருசோ வீதி. - நிலைய யாழ்ப்பாணம். (35198) நிர்வாகிகள்.

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**  
எம்மண்ணுக்குப் பெருமை சேர்த்த மரியாதை சஞ்சீவ் (பவியன் ஆதவன்)  
மதங்களுக்கிடையிலான சர்வதேச அமைப்பினால் தென்கொரியாவில் நடத்தப்பட்ட சர்வதேச சமாதான கிளையோர் விளையாட்டு விழாவில் பங்குபற்றி 110m தடை தாண்டல் போட்டியில் 2 ஆம் இடத்தைப் பெற்றமைக்காகப் பாராட்டுக்களைத் தெரிவிக்கின்றோம். அத்துடன், கின்னும் பல சாதனைகளை நிலைநாட்ட வாழ்த்துகின்றோம்.

பாஷையூர் கிளை. ஜேர்மன் புனித அந்தோனியார் கலை விளையாட்டு அபிவிருத்திச் சங்கம். (35206)(34-12-19)

**கண்ணீர் அஞ்சல்**  
எங்கள் அன்பு நண்பி திருமதி பகீரதன் சிறிவருணியின் தந்தையும் எமையெல்லாம் தனது சொந்தக் குழந்தைகளையும் நேசித்தவருமான அமரர் முருகேசு ஸ்ரீஸ்கந்தராசா (அதிபர்)  
அவர்களின் மறைவை நினைவுகூர்ந்து எங்கள் கண்ணீர் அஞ்சலையைச் செலுத்துவதுடன், அன்னாரின் குடும்பத்திற்கு எங்களது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களையும் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்  
யாழ்ப்பாணம். (35208)(34-12-19) - வகுதியின் பல்கலைக்கழக நண்பிகள்.

**நான்காம் ஆண்டு நினைவஞ்சல்**

பிறப்பு	இறப்பு
05	13
-	-
11	08
-	-
1928	2000

**திருமதி இரத்தினம் வைரமுத்து**  
நடிகமணியின் முத்தான நவரத்தின மாமணியே! கடிமழை வலந்த காண சபா கட்டிட உதவிய கற்பகமே! மடிமீது மக்களைப் போல் மாற்றாரையும் அணைத்திட்ட மாணிக்கமே!  
இடிபோன்றதுதான் உன்பிசிவு என்றாவும் இருக்கின்றாய் எம்மனதில் அழியாமல்!  
பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள்.  
"சாரங்கா", காங்கேசன்துறை. (35201)(34-12-19)

**துப்புரவுப்பணி**

குருநகர், ஓக. 13  
நாடளவிய ரீதியில் நடைமுறைப்படுத்தப் பட்டுவரும் டெங்கு ஒழிப்புத் திட்டத்தை முன்னிட்டு யாழ்ப்பாணம் பிரதேச செயலகக் கிழக்குச் சமுர்த்தி வலயத்தினர் இன்று குருநகர் தொடர் மாடிப் பகுதியில் அமைந்துள்ள தேவதாஸ் பூங்காவில் துப்புரவுப்பணிகளை மேற்கொள்ளவுள்ளனர் என யாழ்ப்பாணம் கிழக்கு வலய சமுர்த்தி வங்கிமுகாமைப்பாளர் ம.கியமன் தெரிவித்துள்ளார்.  
இத்துப்புரவுப்பணி இன்று பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு நடைபெறும் எனவும் குருநகர் தொடர் மாடி சனசபை நிலைய நிர்வாகிகளும் இணைந்துகொள்வார்கள் எனவும் - அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (ஓ-51)

**எழுவைதீவில் புனரமைப்பு**  
நிகொட் திட்டத்தின் கீழ் தமிழர் புனர் வாழ்வுக்கழகத்தின் யாழ்ப்பாணம் அலுவலகத்தின் ஏற்பாட்டில் எழுவைதீவு புனரமைக்கப் பட்டவுள்ளது. இதற்கான ஆரம்ப நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்காகக் கழகப் பணிப்பாளர் சு.ஜெயராஜ் தலைமையிலான குழுவினர் கடந்த சனிக்கிழமை எழுவைதீவுக்குச் சென்றனர். அக்குழுவினர் எழுவைதீவுப் பொது அமைப்புக் களின் பிரதிநிதிகள், பொது மக்கள் ஆகியோருடன் கலந்துரையாடினர். இக்கலந்துரையாடலில் "நிகொட்" திட்டத்தின் நோக்கம் பற்றியும் அது நிறைவேற்றப்படுவதற்கான பொதுமக்களது பங்களிப்புக் குறித்தும் விளக்கமளித்தனர். மேற்படி சந்திப்பிற்கான ஒழுங்குகளை ஊர் காவலர் றுறை உதவி அரசு அதிகாரிகள் எச்.எல்.எஸ். செல்வநாயகம் மேற்கொண்டிருந்தார். (ஓ-201)

**ஈசுவீ கல்வி நிலையம்**  
A/L 2005 DAY CLASS  
வர்த்தகப் பிரிவு  
Eco: K. உதயன்: Thu, 7.00 a.m.  
Sat, Sun 5.00 p.m.  
Acc: D.Sam Mon, Wed, Fri 7.00 a.m.  
B.St: B.S.பிசீ: Mon, Tue, Wed, Thu, Fri 8.30 a.m.

**DAY CLASS**  
A/L 2005 கலை, வர்த்தக வகுப்புகள் ஆரம்பம் 13.08.2004 காலை 3.00 மணி  
Acc. - பாலவாசன் Eco. - மோகன்  
Com. - யசோ Tam. - பாலா  
Log. - R.P.சர்மா H/C. - சந்திரன்  
Dra. - ரமேஷ் Chi. - கொலின்ஸ்  
Geo. - ஜெகன் P/Sc. - திபன்

**OLD MAHAJANANS**  
Mr.S.Selvakunachandran, Old Mahajanans and former Chemistry teacher is in Town and wishes to meet old Mahajanans. A Dinner will be hosted to honour him by old Mahajanans on Monday 16th August 2004 at Euroville Auditorium at 17, Agrarian Services Lane, Nallur (Near Muthirai Junction)  
Interested please confirm your participation.  
Tel: 2222849 / 2227012 / 0777110305  
- Old Mahajanans.

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சல்**

மன்னகம்	விண்ணகம்
19	14
-	-
02	07
-	-
1948	2004

**வேலுப்பிள்ளை மார்க்கண்டேயபிள்ளை**  
(முன்னாள் மின் அத்தியட்சகர் இலங்கை மின்சாரசபை)  
உள் மகிழ்வு வந்துகத்தீர் சாளம்பை மண்ணில் கார் கிருணைப் போக்குதற்கும் பார் சூயரை மாற்றுதற்கும் பேர் ஒளியாய், மின்னொளியாய்த் திகழ்ந்தீர் கின்று உள் நெகிழ் விடை பெற்றீர் எங்குற்றீர் ஐயா!  
31ஆம் நினைவு நாளாகிய இன்று (13-08-2004) அன்னாரின் ஆத்மா சாந்திக்காய்ப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
1. சதுரவதானி கதிரைவேற்பிள்ளை சனசபை நிலையத்தினர்.  
2. சதுரவதானி கதிரைவேற்பிள்ளை சி.க.கட்டுறவுச் சங்கத்தினர்.  
3. உதயநகரக விளையாட்டுக் கழகத்தினர்.  
சதுரவதானி கதிரைவேற்பிள்ளை வீதி, கம்பசீட்டி, பருத்தித்துறை. (C/36594)(42-12-19-34)

**கோல்டன் ஈகர் பாதுகாப்பு சேவை**  
- வெற்றிடங்கள் -

1. கனிடா பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தாரர்கள் - ஆண்கள்/பெண்கள்  
Junior Security Officers - Men/Women  
தகைமைகள்:  
க.பொ.த. (சா/த) தமிழ், கணிதம் உட்பட ஆறுபாடங்கள் சீத்த  
2. பாதுகாப்பாளர்கள் - Patrolmen  
தகைமைகள்: எட்டாம் வகுப்புச் சீத்த  
3. சம்பளம்: அனுபவத்திற்கேற்ப வழங்கப்படும்.  
கிராம அதிகாரியின் நற்சான்றிதழ், பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரம், தே.அ.அ, அனுபவச் சான்றிதழ், கல்வித்தகைமை ஆகியவற்றுடன் 14.08.2004 சனிக்கிழமை காலை 10.00 மணிக்கு நேர்முகப்பரீட்சைக்குச் சமூகம்கொடுக்கவும்.  
இல.43. கல்லூரி வீதி, யாழ்ப்பாணம் மையம் முன்பாக.  
யாழ்ப்பாணம். (36591)(42-12-19-34) - பணிப்பாளர்.

**தரம்-5 இலாபப்பரிசீல் பரிசை-2004**  
மாதிரி வினாத்தாள் இல.08  
விடைகள்  
வினாத்தாள் I

01) 3  
02) எல்லா விடைகளுக்கும் சரிபோடவும்  
03) 3 04) 1 05) 2 06) 3 07) 3  
08) 2  
09) 2 10) 2 11) 2 12) 3  
13) 2 14) 2 15) 6 16) 12  
17) 3 18) 2 19) 4 20) 3  
21) 5 22) 2 23) 1  
24) 1 25) 8 26) 11  
27) 2 28) 6 29) 2  
30) எல்லா விடைகளுக்கும் சரிபோடவும்  
31) 1 32) 1  
33) 1 34) 2 35) 1 36) 1  
37) 2 38) 1 39) 2 40) 3

வினாத்தாள் II

(1)  
01) அரசடி வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். 10.08.2004  
செல்வன் ப.சேரலாதன், இப்படிக்கு, தங்கள் நல்வரவை நாடும்,  
02) கஜீவனின்  
03) 17:00 மணித்தியாலம்  
04) செல்வன் ப.சேரலாதனுக்கு  
05) ம.தர்மலிங்கம்  
06) பிற்பகல்  
07) ரூ.4.50  
08) ரூ.16.50

02)  
01) ✓ 02) ✓ 03) ✓ 04) X 05) X  
06) ✓ 07) ✓ 08) ✓

03) 01) 4 02) 2 03) 4 04) 1  
05) 2

04) 01) Puppy 02) Where 03) Your  
04) Yesterday 05) Night

05) 01) 3 02) 2 03) 3 04) 1

06) 01) தர்மசக்கரம்  
02) வானேந்திய சிங்கம்  
03) தர்மரை இதழ்/பலாபெதி  
04) நெற்கதிர்  
05) நிறைகலசம்/பூரணகும்பம்  
06) சூரியன்  
07) சந்திரன்

07)  
01) 75cm 02) 1/8 03) வடக்கு 04) 36  
05) 5 நாளுக்கு 06) 150 லீற்றர்  
07) 600 ரூபா  
08)  
01) சந்திரன் (பூரண சந்திரன்)  
02) நீ  
03) தந்தாய்  
04) நிசி  
05) சந்தோசம்/மகிழ்ச்சி  
06) இருளை  
07) நான்  
08) Day  
09) World  
10) You  
11) Light

9) 01) பால்  
02) பணம்  
03) இல்வசம்  
04) நான்கு  
05) கமக்காரன்  
06) அம்மா (Mother)

10) 01) 30 ரூபா  
02) ரூபா 83.25  
03) 14 ரூபா  
04) ரூபா 5.10  
05) ரூபா 12,750.00

11) 01) ஏப்ரன் 02) நெருக்கமாகவும்  
03) அருவிவெட்டுப் பாடல்  
04) சங்கிலித் தையல்  
05) கையுறைகளைப்

12) பொருத்தமான கருத்துடைய வசனங்கள்

புள்ளித்திட்டம்  
வினாத்தாள் I  
40x2½=100 புள்ளிகள்

வினாத்தாள் II  
01) 08 புள்ளிகள்  
02) 08 புள்ளிகள்  
03) 10 புள்ளிகள்  
04) 05 புள்ளிகள்  
05) 04 புள்ளிகள்  
06) 07 புள்ளிகள்  
07) 14 புள்ளிகள்  
08) 11 புள்ளிகள்  
09) 06 புள்ளிகள்  
10) 10 புள்ளிகள்  
11) 05 புள்ளிகள்  
12) 12 புள்ளிகள்

மொத்தம் 100 புள்ளிகள்



